

نفیس

۱۳

۵۱۳



۴۶



کتابخانه

عمر ۲۳۷۸

شماره: ۲۵۰۲

۴۰

تمیز صادق / اهدایت السلطنه



اصفهان نصف جهان

تهران ۱۳۱۱

کتابخانه خاور - خیابان سپه

چایخانه فردین و برادر - طهران



حق چاپ محفوظ



اصفهان نصف جهان

یادم است در مدرسه ابتدائی که بودم ، برای سه ماه تعطیل تابستان علاوه بر تکلیف های گوناگون ، از طرف مدیر اخطار شد که باید روزنامه خودمان را بنویسیم . من اگرچه شاگرد کار کنی نبودم ولی این پیشنهاد را پسندیدم و برای تکلیفها مقدم دانستم ، یکی دو روز آنرا نوشتیم و بعد فوراً ولی بنظرم آمد که با اندک تغییر در روز سوم هشتاد و هشت روز دیگر را قبلاً تهیه کردم و آن فوراً بود : « صبح زود برخاسته وضو ساختم ، نماز صبح را خواندم و پس از دعا بوجود مدیر محترم و ناظم معظم صرف چاشت کرده ، ظهر پس از صرف ناهار دو رکعت نماز بجای آوردم . بعد از ظهر قدری علم الاشیاء و تاریخ انبیاء خواندم ، شب نماز عشارا بجای آوردم و دعا بوجود مدیر محترم کرده خوایدم . »

اگرچه بجز خوردن و خوایدن در باقیش جای تردید بود ولی رویه مرفته از همین قرار بیشتر روزها ، سالها ، و شاید یک عمر را مانند تقویم حاجی نجم الدوّله می‌شود پیش بینی کرد .

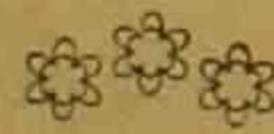
ازین رو پس از یکسال زندگی یکنواخت ، چهار روز تعطیل را غنیمت شمرده تصمیم گرفتم بروم با اصفهان و بخيالم رسید که این چهار روز تغییر و تنوع غیر معمولی را یاد داشت بگنم . چرا تصمیم گرفتم که بروم به اصفهان ؟ آنرا هم نمیدانم . ولی دیر زمانی بود که آنچه عکس از اصفهان دیده بودم و وصفی که از آن شنیده یا خوانده بودم ،



این شهر را بطرز آفسانه آمیزی بنظرم جلوه داده بود . مانند حکایتهای هزار و یکشنب . با مسجدها ، پل‌ها ، کوشکها ، مناره‌ها ، کاشیکاریها ، قلمکارها ، نقاشیها و بالاخره شهر پر استعداد هنرمندان که گذشته تاریخی دارد و در زمان صفویه بزرگترین شهر دنیا بشمار می‌آمد و هنوز شکوه و عظمت دیرین خود را از دست نداده است . همه اینها کافی بود که اصفهان مرا بسوی خود بکشاند و نیز باید اقرار بکنم که پشیمان هم نشدم .

ولی مسافت باین آسانی انجام نمی‌گیرد . اولاً چهار نفر از رفقا حاضر شدند که بامن بیایند ولی جز مایه در دسر چیز دیگری نبودند و خردۀ خردۀ بتحليل رفتند . از آن گذشته دوندگی برای گرفتن جواز و از همه بدتر اشکال پیدا کردن اتومبیل بود که سر ساعت حرکت بکنده مسافر باندازه معین پیدا بشود ، شوفر صلاح بداند و بالاخره همه استخاره‌ها خوب بیاید ، بطوریکه قاآن دقیقه آخر معلوم نبود حرکت می‌کنم یا نه . تا اینکه ، گوش شیطان کر بعد از شش ساعت معطلي در گاراز سوار شدم .

با شوفر و شاگردش شش نفر بودیم : من و یکی از آشنایان که بدیدن خویشانش میرفت و یکنفر کلیمی سرخ آبله رو که بینی مانند قرقی داشت و بیوشهر میرفت تا مال التجاره بیاورد ، عقب اتومبیل نشستیم . شوفر و شاگردش و یکنفر ارباب زرتشتی با گردن کلفت و سبیلهای آویزان جلو نشستند .



اتومبیل بوق کشید و میان گرد و غبار طلائی رنگ برای افتاد ، ساعت پنج و نیم بود که در شاه عبدالعظیم برای مرتبه دوم از ما جوازا خواستند . ارباب که از آن کهنه سفر کرده‌ها بود موقع را مناسب دید و خودش را مانند به اصفهان لای پوستین پیچید و یک دستمال ابریشمی



هم دور کلاهش بست . من فلسفه دستمال را نفهمیدم . ولی بطور کلی کسانی هستند که چه در خانه و چه در سفر جای خودشان را خوب درست میکنند اگرچه یکوچب هم باشد . ارباب ما از آن تکه ها بود ، با پوستینی که آستینش از اتومبیل آویزان بود هر چند ناراحت و جابرایش . تنگ بود ولی بنظر میامد که اینجا را قبل از آمدگردید بودند . بر عکس ما سه نفر که بهر تکان اتومبیل از جایمان میپریدیم . اتومبیل دوباره برآه افتاد ، چشم انداز دو طرف جاده بیابان بود با تپه های پست و بلند ، گاهی درخت کوچک و سبزه های تنگ رنگپریده از دور دیده میشد .

درج تیر تلگراف دو طرف جاده بود یکطرف آهنی و یکطرف چوبی .

اتومبیل خیز بر میداشت ، میلغزید ، جست میزد . ارباب از جای خودش تکان نمیخورد . کهرباینک با درختهای مرتب و دودکش کارخانه قند سازی پدیدار شد . باز هم جواز خواستند ، من دیگر تکلیف خودم را فهمیدم و دانستم هر جا یک درخت به بینم باید جوازم را قبل حاضر بگنم .

آنجا زیر درخت دو شتر خوابیده بودند ، ساربان بصورت یکی از آنها مشت زد و افسارش را کشید . حیوان نگاه پر از کینه ای باو انداخت و لوجه آویزانش را باز کرد ، فریاد کشید ، مثل این بود که باو و تزادش نفرین فرستاد . وقتیکه اتومبیل راه افتاد ، هوا کم کم تاریک میشد ، کوه های کبود با رنگ فولادی زمینه آسمان مخلوط میگشت . پائین کوه یک نوار سبز مغز پسته ای و یک شیار نمکزار بود که از دور برق میزد .

حسن آباد پیاده شدیم ، شکمه‌امالش میرفت ما جلو قهوه خانه‌ای نشستیم ، نسیم ملایمی میوزید . شاگرد قهوه چی روی سکون شسته



بود تره خرد میکرد ، چقدر خوشبو بود ! گویا قره اینجا میکرب
حصبه نداشت ولی بد قر از حصبه رودر باستی بود که مانع از خوردن
آن شد .

یک زن کولی با لباس بلند سرخ روی پله سنگی عمارت
روبرویمان نشسته بود . برایم فال گرفت و از همان حرفاً که حفظ
هستند تکرار کرد که یک دختر بلند بالای سیاه چشم برایم میمیرد ولی
زن قد کوتاه زاغ چشمی برایم جادو کرده ، دوایش هم بدست اوست
باید مهر گیاه بخرم ، اگر چه بسایرین یکتومن میفروشد ولی بمن پنج
ریال دم میدهد . من خندهدم و آدرس آن دختر بلند بالارا خواستم ،
او هم دیگر باقیش را نگهت . کمی دور قر یک الاغ زخمی سربزرگش
را پائین گرفته بود مثل اینکه مرگ را مانند پیش آمد گوارائی آرزو
میکرد پهلویش یک کیره الاغ سفید با چشمها درشت سیاه ، گوش
دراز و پیشانی پف کرده ایستاده بود ، میخواستم سر اورا نوازش
بکنم و اگر سقم سیاه باشد دعابکنم که هر چه زود قر بمیرد تا بروز
مادرش نیافتد .

باز هم سوار شدیم . شوفر که گلویش را تازه کرده بود قند
قر میراند . دو طرف جاده پست و بلند ، از کوه و تپه تشکیل شده
بود . اتومبیل ما مانند خرگوش زخمی روی جاده غبارآلود خاکستری
میلغزید و رد میشد . اتومبیل های دیگر از چپ و راست میگذشتند . باد
بنسر و روی ما میخورد و سیگار آتش زده را زود تبدیل به خاکستر
میکرد ، و بد قر از همه خرده های تف ارباب را روی صورت ما میاورد .
آسمان آبی تیره ، زمین بخور ، جلگه ، بیابان و آسمان با
رنگهای همجنس بهم مخلوط شده بودند . یک ستاره روشن روی
آسمان میدرخشد .



چراغ کوشگ از دور پیدا شد. از جلو چند آبادی کوچک و قیوه خانه رد شدیم. اتو مبیلها همه بسوی قم میرفتند. از روی پل رودخانه شور که گذشتم نسیم خنکی وزید ولی در قاریکی هر چه دقت کردم نتوانستم دریاچه را تشخیص بدهم. ماه از زیر ابر در آمد و بشهر قم نزدیک میشدیم. سه چراغ از همه بلندتر در قاریکی شب سومیزند. قم - شهر مردها، عقربها، گداها و زوارها. اتو مبیل ما جلو گاراً ایستاد. بی اندازه شاوغ بود، من و رفیق آشنایم بطرف صحن رفتیم دکانها باز بود، اتو مبیلها بوق زنان مسافر میاوردند، مردم در آمد و شد بودند. آخوند ها با گردن بلند و عباری که روی دوشان موج میزد تسبیح میگردانیدند و قدم میزدند. میدان جلو صحن پر از جمیعت بود، همه جور زبان و لبجه در آنجا شنیده میشد، گلدسته و گنبده جلو چراغ و روشنائی اسرار آمیز مهتاب بی اندازه قشنگ و افسانه ها نمود بنظر میامد. در صحن گروه زیادی از زن و بچه روی سنگ قبرها دراز کشیده بودند. منکه یاد عقرب معروف قم افتادم قدمهایم را قند کردم و از در که خارج میشدیم صدای بوق دسته شنیده شد.

سر راه در قیوه خانه ای همسفرهایمان را پیدا کردیم که دور هیز نشسته بودند و شام میخوردند. ما هم رفتیم و با آنها شریک شدیم. قیوه چی پیشانی گرد برآق داشت که دورش موی سوخت درآمده بود ~~نمایم~~ با پیراهن و شلوار سیاه ویک چنته کوچک هم بکمرش بود که کار کیف پول را میکرد. ارباب چانه اش گرم شد، از بدی مردم قم میگفت که بعقیده او مسابقه نمره یک را برده اند. در ضمن خود قیوه چی هم که از دههای اصفهان بود با او شرکت کرد و شرح زندگی گدای سیدی را داد که پول داشته و گدائی میکرده است. مشدیگری ارباب جنبد و پول شام همه مان را داد. در کوچه جلو دکانی که روشن بود، یکدسته نی کافته



که با نخ بهم متصل بود گذاشته بودند . ارباب این حکایت را برایمان نقل کرد .

« این حصیر را چنچ می‌گویند و در زمان سلمان پارسی هرسوم شد . وقتیکه او حاکم یکی از شهرها بود ، حکم کرد که هیچکس نباید شب در دکانش را تخته بکند . مردم گفتند که دزد چیزهایمان را میبرد ، سکی در مجلس بود ، سلمان صدایش کرد و در گوشش چیزی گفت آن سگ رفت و کد خدای سکها را بحضور سلمان آورد . سلمان با و دستور داد تا شبهها شهر را پاسبانی بکند و نگذارد دزدها بمال مردم دست درازی بکنند . بعد از چندی مردم شکایت کردند که خوراکیهای ما دهن زده سگ می‌شود از آنوقت چنچ اختراع شد . »

در اتومبیل که نشستیم گدائی آمد شبهه مرحوم تلاستوی با چشمها کوچک ، پیشانی بلند ، بینی بزرگ و ریش دراز سفید . شاگرد شوفر بعنوان سوغات دو تا تنگ و یک شیردان گلی خریده بود آنها را گذاشت جلو پای ما وزحمتمان مضاعف شد .

اتومبیل ما بوق زد و از مایین اتومبیل های دیگر خودش را رد کرد . همه آنها پر از مسافر بود ، بچه شیرخوار ، زن ناخوش رد رو بقبله ، مانند مرغ و خروس و جوجه سبد مرغ فروشان روی سرهم سوار بودند و پشت هم وارد میشدند . بدون اینکه فکر جا و منزل و غیره را بنمایند ، فقط بامان خدا و عقرب ها بودند و اگر هم میمردند که صاف بیهشت میرفتند !

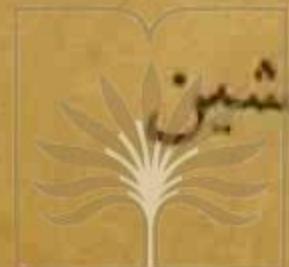
نصف شب بود که از روی پل گذشتیم . شهر قاریک بود تنها سه ستاره در خشان که مال گلدهسته بود مانند چراغ کنار دریا میدرخشد کمی دور تر از شهر ، میان خاموشی شب و هیاهوی اتومبیل صدای فاله بنزی میامد که از گله عقب مانده بود و یا گم شده بود . اتومبیل ما خیز بر میداشت و هوا را میشکافت ، باد بادست صورت



ما را نوازش میکرد. چند دقیقه از میان بوی عطر گلی گذشتیم که معلوم نبود چه است. ماه در کرانه آسمان سرخ خونالود شد و پشت کوه پنهان گردید. همه جا تاریک بود فقط یک تکه روشنایی چراغ اتومبیل جلو ما بود. رفقای همراه همه چرت میزدند، همچنین خود شوفر دور نمای بیرون در تاریکی غوطهور شده بود، چراغ اتومبیل که های ریگ کنار جاده و تیرهای تلگراف را روشن میکرد، سایه آنها جلو چراغ بزرگ میشد و بطرف مخالف سیم اتومبیل رفته نابدید میگردید.

در راه برخوردیم ییکدسته الاغ که بارشان خار بود، شوفر که خواب آلود بود اتومبیل را نگه نداشت، چراغ چشم یکی از الاغهارا زد، جلو آمد و سرش خورد به اتومبیل و بر زمین غلطید؛ شوفر و صاحب خر بهم فحش دادند ما هم رد شدیم. چون درین وقت شب میان صحرا، با شوفر خواب آلود کار دیگر هم نمیشد کرد و هیچ قدر نمیتوانست از تجاوز شوفر جلو گیری بکند و اگر قاضی هم در اتومبیل داشتیم یا خوابش بود و یا چشمتش را بهم میگذاشت.

اتومبیل ما مثل مستان پیل پیلی میخورد. هوا تاریک بود فقط شب درختها و خانه های گلی از پشت تاریکی جلوه میکردند. بالاخره جلو در کوچکی که بالای آن علامت بتزین پارس بود شوفر اتومبیل را نگهداشت. اینجا را شیرین بالا میگفتند. شوفر پیاده شد و رفت، همسفرها همه چرت میزدند، مدقی منتظر شدیم معلوم شد شوفر رفته و در بالاخانه ای که روی تپه است خوابیده. شاگرد شوفر مدقها در قله خانه را زد و میرزا نصیر را صدا کرد تا اینکه در باز شد. جائی بود مانند سر حمام، دور تا دورش شاهنشین و میان آن حوض کوچکی بود با آب روان. پسر بچه ای خواب آلود بلند شد سماور را آتش کرد، همسفرهایمان خواب آلود رفته روی سکوهای شاهنشین



افتدند . من بیرون آمدم ، ستاره ها بالای آسمان میدرخشیدند ، هوا خنک بود یک زنجره با جدیت هرچه تمامتر جیر جیر میکرد . من با خودم فکر میکردم که امشب خط سیرم را میشود با مداد سرخ روی نقشه جغرافی رسم کرد . اتومبیل های دیگر میرسیدند ، ایست میکردند و دوباره میرفتند ، شوفر ما آن بالا در بالاخانه هفت پادشاه را خواب میمیدید . اتومبیل دیگری با هفت مسافر رسید که دو سه پیچه سکوچلت همراه داشتند و از محلات بقصد قم میرفتند . پادو قهوه خانه یک دور دیگر به مسافران چائی داد و رفت خواهدید ، سکوت کامل در اینجا فرمانروائی میکرد من موقع را مناسب دیدم تا یاد داشتهای خودم را کمبل بکنم .

از بیرون صدای بانک خروس آمد ، بالاخره شوفر را بزور بیدار کردند ، دوباره سوار شدیم ، هوا کسی روشن شده بود ، نسیم ملایمی میوزید از روی چندین یل رد شدیم ، دیوارهای شکته و درختهای دور دست دیده میشد ، آسمان کم کم رنگ لاجوردی بخود میگرفت در اینوقت اتومبیل ما در سرازیری با یک اتومبیل باری مصادف شد و برای اینکه از یکدیگر بگذرند ، تکان خیلی سختی خورد که همه مان حتی ارباب را هم از جایش ببراند . چیزی نمانده بود که در دره بیفتم ، آب به آب بشویم و مسافت تمان بهمانجا خاتمه بیدا بکند ، ولی این تکان تا اندازه ای شوفر را سر حال آورد . در اینوقت اتومبیل ما افتاد میان کوه های که حلقه وار قرار گرفته بودند ، مانند دایره های کوهی که روی عکس ماه دیده میشود و شاید یکی دو ساعت طول میکشید تا از میان آنها بگذریم . روی ابو سنیدی که گنار آسمان بود رنگ های سرخ رنگ بیدا شده بود . شوفر هنوز خواب آلود بود هوا زیاد لطیف بود من چشمهايم را بهم گذاشته بودم و نفس بزرگ میکشیدم ، با خودم میگفتم : « چه خوب بود اگر هیچ وقت نمیایستاد



و همیشه میرفت ، ساعتها ، روزها و سالها ! » خورشید مانند فانوس نارنجی که پائین آن مایل بسرخی باشد از پشت کوه در آمد و ابرها بر نگ خونابه پراکنده شدند . هیکل کوه ها کم کم مشخص میشد ، کوه هائی که حلقه وار دور مارا گرفته بود ، کوه های دلیر و محکم که کشش مخصوصی داشت و مانند این بود که اسراری در پر دارند ، تا چشم کار میکرد تپه های دور دست ، دشت و هامون دیده میشد که روی آنها خار روئیده بود .

از دور درخت و کشت زارهای سبز نمودار شد ، دهاتی ها با قبای قدک آبی بر نگ آسمان درین ساعت گرگ و میش زدین را بیل میزدند و کار میکردند . من خسته بودم ، سرم گیج میرفت ، جنحضرم آمد اگر مرا در آنجا میگذاشتند با همان مردمان میتوانستم یک زندگی تازه و ساده ای بسکنم . عرق بریزم و زمین را شخم بزنم ، زمین درو شده با بوی گوارا ، بوی مخصوص بخودش ، روز ها ماه ها ، سالها ، هیچ خسته نمیشدم . اول یائیز کلاعها روی آسمان پرواز میکردند ، زمستانها زفرا دلو میریسیدند و قصه میگفتند و از قیمت گندم ، جو ، آب ، زمین و غیره صحبت میکردند .

اتومبیل ما ایستاد ، اینجا دلیجان بود . خانه های گلای قلعه مانند ، زنهای چادر شب بسر ، گنبدها و طاقهای که از دور مثل نان روغنی رویش پف زده بود ، خرابه و آثار قلعه و بارو در آنجا دیده میشد . یکدسته چلچله روی دیوار نشته بود . مردهای آنها قبای قدک باند ، کلاه تخم مرغی و گیوه داشتند ، همان لباس قدیمی که یدرانشان میپوشیده اند و هنوز هم در تخت جمشید دیده میشود . اهالی آنجا بین خودشان بربان بومی حرف میزدند ، یکنفر امنیه بمن این معلومات گفوی را داد :



بش = برو بوره - بیا ناتی = نمیائی ؟ بوره بشیمون = بیابر و بیم

من فوراً یاد زبان کاشی افتادم که مون و دون زیاد دارد مثل بخوریمون ، بیریدون و غیره .

بعد در قهوه خانه مشغول خوردن چاشت شدیم ولی ارباب عقیده اش این بود که برویم به میمه چون ماست و سرشیر آنجا معروف است . پس از ته بندی مختصری سوار شدیم . درین قسمت یکرشه کوه های قدیمی بود که مانند جعبه آینه جواهر فروشان رنگ برنگ میشد : کوه بنهش ، کوه کبود ، لاجوردی ، زرد سوخته ، قهوه ای تیره ، کوه رنگ بال سبز قبا ، کوه شنگرفی که از پشت آنها آسمان آبی پیدا بود . - کوه های کهنه ای که بمروز خرد شده ، ورقه ورقه گردیده بودند ، بعضی از آنها مخروطی و برخی مثل این بود که روی قله اش را گل زده بودند و سنگهای آن بشکل های گوناگون و برنگهای باور نکردنی در آمد . و بنظر میامد که با زبان مرموزی با انسان گفتگو میکردند . بیابان پوشیده شده بود از تپه هائی که روی آنها خارهای گریه ای روئیده بود و از دور مثل پوست پلنگ آنرا خال خال نشان میداد . گله های گاو و گوسفند روی این تپه ها چرا میکردند . چشم انداز تا مدتی یکنواخت بود تنها رنگ آمیزی و هیكل کوه ها پیوسته عوض میشد . کرانه آسمان محو و برنگ شیر بود ، گاهی برنگ خاکستری تیره در میامد .

میان بیابان شوفر اتومبیل را نگهداشت ، در اینجا گلهای سبل دیمی میان بتنه های خار روئیده بود ، رفیقم که پیاده شده بود یک دسته از گلهای صحرائی را چید . صدای دو پرنده کوچک میامد که با حرارت هرچه تمامتر گفتگو میکردند و بعد از آنکه اتومبیل برآم افتاد هنوز صدای مباحثه آنها شنیده میشد . آفتاب کمرنگ شده بود ، نسیم ملايم میوزید ، کوه های طرف دست چپ برنگ گل کاسنی دور ناپدید شده بودند ، شوفر هنوز توی چرت بود . از دور آبادی



میمه با گنبد و بارگاه کاشی در میان سبزهزار و دیوارهای گلی و برج و بارو نمایان گشت، ولی ایست نکردیم واژجلوی قهوهخانه (خورشید) در جاده پهن شنی گذشتیم.

بالاخره نزدیک میشدیم، هوا کمی گرم شده بود، کوههای بختیاری و دامنههای دور دست آن نمایان شد ولی اتومبیل صدای هیبی کرد و بقول شوفر اصفهانی چرخش یکید (ترکید یا پنچر شد) از قرار معلوم دو فرسنگ به مورچه خوار داشتیم.

همه مان پیاده شدیم، از کنار جاده که میگذشتیم مارمورک سبز کوچکی که روی پشتیش خطهای موازی زرد بود کنار بتهای ایستاده بود، همینکه مرا دید روی دستها و پاهای کجش لغزید و فرار کرد. لیز میخورد، میسرید و کنار بته دیگر میایستاد تا بخیال خودش پی گم بکند. ولی من او را میدیدم که پائین و بالا را نگاه میکرد و دلدل میزد. دو باره میدوید و لای دو تا سنگ خودش را پنهان میکرد. اما در همینوقت یک مارمورک از آن بزرگتر پیدا شد گویا مادر ویا از خویاشش بود، جلدتر و فرزقراز او بود مثل فشنگ لیز میخورد و جست میزد. یک سوسنگ سیاه هم از آن کنار مثل طاوس مست میخرامید گویا دنبال شکار میگشت ولی مثل اینکه قلبش گواهی دشمن را داد و یا مرا دید پاگذاشت بفرار. منم چون دیدم که صاحبخانه‌ها از مهمان ناخوانده خودشان پذیرائی خوشی نکردند برگشتم ولی در راه یک چیز دیگر دیدم، شاید یکجور بزمجه بود یا چلپاسه یا سوسمار، یا سمندر و یا مارمورک. نمیدانم، متأسفانه قاریع طبیعی من تعریفی ندارد همینقدر فهمیدم که از جنس سوسمار بود ولی سرش گرد و قیافه بولدگ انگلیسی را داشت با دم باریک، شکم پهن کبود و روی دست و پا و گردنش راه راه زرد و قهوهای دیده میشد. با چشمها کوچکش مثل کونه سنجاق بمن نگاه میکرد و سرش را بجانب من کج میگرفت.



بخيالم رسيد اورا بگيرم ولی زود منصرف شدم ، چون مقصودم فقط
ديدنش بود و او هم که مضايقه نکرد . وانگهی از نگاههای اين جانور
بياباني که بمن کاري نکرده بود خجالت کشیدم . اما دلسوزی من يمورد
بود چون بمحض اينکه تکان خوردم مثل باد از جايشه پريده . او مثل
مارمورك نمی لغزيده بلکه خيلي تند روی پاهايش ميدويد و سوش را
بالا گرفته بود . اين فكر برایم آمد که شاید هجوم عرب بايران بطبع
همین سوسмарها بوده است .

گويا اينهمه زمين و بيته های خار مملکت سوسمارها بود ، لابد بعقیده
آنها اينجا آباد است نه اصفهان و امشب بیچه مارمورك برای ننهاش
حکایت میکند يك غول بياباني را دید و باچه تردستی و زرنگی از دست
او فرار کرد . آن سوسگ و بزمجه هم روی حرفش را صحه میگذارد
و حکایت من مدتی در کله سه گوش و براق سوسмарها میماند .
مدتی طول کشید تا اتومبيل درست شد و برآه افتاد . دوباره
از دور سر و کله آبادی ، سبزه و مردمی که مشغول کار بودند دیده
شد . يك کارونسرای بزرگ شاه عباسی که بالای آن با آجر شبکه
داشت سر راهمان بود . اينمه کارونسراها و منزلهای خراب که در
راه دیده میشود گويا بواسطه رواج اتومبيل و کسد مسافرت با اسب
و درشكه است . زيراسكه ديگر مسافر احتیاج ندارد در آنجاها بار
بیندازد و شب را بماند .

در موږچه خوار ايست گرديم ، از آنجا تا اصفهان نه فرسنگ است
و گفتهند که رشته گوه سه ده يا کوه سيده حمد که تمام بشود بلا فاصله
شهر اصفهان واقع شده . بنظر هي آيد که موږچه خوار در قدیم شهر
بزرگ و آبادی بوده و امروز بحال قريه خرابي در آمده است . هنوز
ويرانه آباديهای پيشينش دیده میشود . هوا گرم بود ، در قهوه خانه اي
وارد شدیم من يك کاسه ماست سر کشیدم ، ولی ارباب سفره را پهن کرد



و چانه اش گرم شد ، میگفت :

« این مورچه خوار خیای قدیمی است ، حالا خیای کوچک شده در قدیم تیول گودرز بوده . چون کیخسرو و قتیکه بکمک گیو و گودرز و رستم پادشاهی رسید ، بهر کدام تیولی داد و اینجا به گودرز رسید و بعد از کیخسرو هر کدام از آنها در زمین خودشان سلطنت داشتند و این اصل ملوك الطوايفی شد . »

نمیدانم این اطلاعات را ارباب از کدام تاریخ پیدا کرده بود . ولی یک افسانه عوام هست که میگویند قشون اسلام که به مورچه خور رسیده بمورچه ها حکم شد که اسبهای قشون کفار را بخورند و از آن رمان اینجا را مورچه خوار گفتهند . این افسانه دوم خیلی بچگانه است . سوار اتومبیل که شدیم باز ارباب گفت .

« گاوه آهنگر و گودرز از اصفهان بوده اند ، اصفهان مردم زیرک و هشیار دارد ، اگر در دنیا چهار نفر شخص مهم است دو نفر اصفهانی است . مردمش صنعتگراند و چون سپاهی بوده اند از این جهت سپاهانش گفته اند . »

پیدا بود ، این جمله آخر را از روی کتاب حفظ کرده بود . اتومبیل در جاده پهنه صاف تند کرد ، امامزاده جعفر با گنبد فیروزدای رنگش از پشت سر ما گذشت ، من حساب آخرین رشته کوه سه ده را داشتم .

همینطور که نزدیک میشدیم ، کم کم شهر اصفهان نمایان میشد سبزه ها : درختها ، باغ ، کشت زار ، برج کبوتر ، کوت بندی ، آبیاری زمین ماسه دور شده ، کشاورزانی که زیرآفتاب پهلوی یکدیگر ایستاده و زمین را زیورو میکردند ، گلهای خشخاش در اولین وحله اصفهان شهر فلاحتی درجه اول بنظر میاید که از روی قاعده علمی و دقت کامل انجام میگیرد ، همانطوریکه در شهرهای فلاحتی اروپا دیده میشود .



شاید اصفهان نمونه‌ای از آبادیهای دوره ساسانیان را نشان میدهد و چنانکه در ایران باستان معمول بوده رعیت اصفهان کشاورزی را وظیفه مقدس خودش میداند.

مدتی از کنار سبزیکاریها، درختها، دیوارهای بلند قلعه مانند و گنبدهای خراب گذشتیم تا بدر واژه دولت شهر رسیدیم. ولی هیچ‌سردر و نشانی جز بنای کوچکی که برای مأمور جواز بود دیده نمیشد. در خود شهر دکانهای معمولی و مسجدهای کوچک خراب وجود داشت تا این‌که ساعت دو و نیم بعد از ظهر در گاراژ از همسفرهایمان خدا نگهداری کردیم و جدا شدیم: من یکسر وارد همان خانه آمریک شدم و تلاوی بی خوابی شب گذشته را درآوردم. طرف عصر بود که بقصد قماشای شهر رفتم.

خیابان چهارباغ

خیابان چهارباغ - خیابان پهن و بزرگی است که گردشگاه هم شهر بشمار میاید و به پنج قسمت شده. بغير از پیاده رو دو جانب خیابان، یک گردشگاه بزرگ میان آن واقع شده که از دو طرف آن ارابه و درشکه آمد و شد میکند با چهار رج درختهای کهن چنار و چهار جوی آب که از میان آن روان است بطوریکه شبیه از بهترین خیابانهای برلن و پاریس است و گویا نقشه آن در زمان صفویه به اروپا رفته باشد. شنیدم خیال دارند این خیابان را مطابق نقشه قدیمش از روی بیل سی و سه چشمۀ امتداد بدھند و درخت کاری بکنند.

شهر اصفهان از دولت سر زاینده رود ایجاد شده و مادی‌ها-یا شاخه‌هائی که از زاینده رود جدا کرده اند همه آبادی اصفهان را سیراب میکنند. بقول اهالی آب زاینده رود شورابه و زایش دارد، این رود از اول ورود شهر تا آخر خروجش اطراف شاخه‌های آن از باغچه و خازه پوشیده شده و تا آنجاییکه زاینده رود هست آبادی وجود دارد



اطراف آن بیشه‌های مصنوعی قشنگی درست کرده‌اند و در خود رودخانه مردا بهای کوچکی دیده می‌شود که در آنها خزه روئیده. همین مردا بها است که در موقع کمی آب کنار آنها قلمکار می‌شویند. روی سنگها و ریگهای رودخانه ته رنگ قلمکارهای شته را گستردہ بودند، و روی آنها از همان خیام‌های بی‌تناسب که از روی نقاشیهای (ادمون دولک) کشیده شده دیده می‌شد. این نقاشیها را هیچ اسمی نمی‌شود رویش گذاشت، گویا سرمشق آنها از دولت سر مسیو براسور به کارگران ایرانی اعطای شده و تقلید آن نه صنعت جدید است و نه صنعت قدیم، نه شیوه نقاشی ایرانی دارد و نه فرنگی است. می‌شود آنرا شیوه و اسلوب (براسورین) نامید. همان حکایت لوس لیلی و مجnoon را نشان میدهد با شکم بادکرده و پاهای خشکیته، مثل گداهای سال قحطی و بیشتر به مجnoon حقیقی شبیه است تا بصنعت نقاشی و هرگز نمیتواند بپای کارهای طریف قدیم برسد. نمیدانم با وجود اینکه اینهمه سرمشق‌های گرانها از زمان صفویه در چهاستون و عالی قایو و غیره باقی مانده چه احتیاجی باین تقلید‌های لوس اروپائی دارند! ولی از قراری که شنیدم هنوز کسانی هستند که بشیوه قدیم ایرانی کار می‌کنند. مردی که پاسبان قلمکارها بود با لهجه شیرینش برایم گفت که منهم بلدم قلمکار درست بکنم، و شرح مفصلی داد که نقاشی روی این پارچه‌ها را اول با زاج سیاه بعد با زاج سرخ و بعد با نیل بعد با زاج زرد و غیره هر میزند و هر دفعه چندین بار شسته می‌شود تا رنگش ثابت بماند.

در راه برخوردم یکی از رفقاء که چندین سال است در اصفهان میباشد. با هم رفته‌یم روی یل سی و سه چشم، این پل از آجر و خیلی محکم ساخته شده. دو طرف آن خرقه‌های است که دالانچه‌ای آنها را بهم وصل می‌کند، و برای نشیمن و تفریح مردم ساخته شده.

از میان آن ارابه و اتومبیل‌های سنگین می‌گذرد بدون اینکه خم به



ابرویش بیاید . رفیقم گفت که زیر آنرا با سنگ و ساروج ساخته اند . در اینوقت هوا کمی تاریک شده بود ، آب رودخانه آهسته از روی شنها میغلطید و رد میشد ، فراغها آواز تمام آهنگی میخوانندند ، از لای درختهای بیشه هم آواز خوانده ای بگوش میرسید ، هوا ملایم بود چشم انداز دلربا و افسرده بود چون با وجود این موقعیت خوب میبايستی اینجا بیشتر آباد و شلوغ باشد . روز های جمعه درین بیشه های مخصوصی مردم وقت خود را بتفریح و شرکت میگذرانند . از قراری که رفیقم هیگفت عجالتاً جلو چشمه های زاینده رود را برای ذراعت گرفته اند ، هفتاد و پنج روز بعد از نوروز که احتیاجی به آب ندارند آب چشمه ها را در رودخانه میاندازند .

بعد از آنجا گردش سکنان پمدرسه چهار باغ رفتم ، سردر کاشی کاری تمیز نو و گنبد های آبی آسمانی دارد ، مثل اینکه تازه از زیر دست بنا بیرون آمده . روی در آن نقش نقره گرفته شده ، با کتیبه و نقش و نگارهای برجسته خیلی قشنگ ، این مدرسه از بناهای زمان شاه سلطان حسین است و نماینده هنر معماری و کاشی کاری دوره اخیر صفوی است . بنظر بیاید که از حیث استحکام و نقش و نگار و کاشی تکمیل شده است . بمناسبت دهه عاشورا خیلی شلوغ بود ، سید عمامه سبزی روی منبر تورات ، انجیل و قرآن را باهم مقایسه میکرد مردم هم گزار آب نما دور مسجد نشسته بودند . داخل مدرسه مانند همه مسجد ها دارای چهار صفحه و طاق نماهای متعدد بود با کاشیهای نو و براق که با مهارت و زبردستی بهلوی هم گذاشته بودند و زمینه دیوار آنرا پوشانیده بود . اگرچه کتیبه ها قرینه واقع شده ولی از حیث نقش و رنگ آمیزی هر کدام با دیگری فرق دارد . چون هوا تاریک شده بود من و رفیقم بر گشتیم بهمانخانه آمریک که با یکی دیگر از رفقا ، حسن رضوی در آنجا وقت داده بودم .



ظاهراً شهر مرتب ، منظم و پاکیزه بود ، فقط یکدسته سینه زن با بیرق سیاه در خیابان چهار باع میگشتند ، ولی من درین قسم کنجکاو نبودم چون عزاداری یا مال مردم خیلی ییکار و یا خیلی خوشبخت است و در زندگی آنقدر کم تفریح هست که دیگر لازم نیست بیاییم برای خودمان بد بختیهای تازه‌ای بتراشیم .

وارد مهمانخانه که شدیم رضوی آنجا چشم برآه بود ، با هم رفتیم سرشام و بعد از آنکه کمی کله مان گرم شد ، صحبتمان مربوط شد باصفهان و خلاصه موضوع حرفمن راجع باصفهان و مردم آن از اینقرار بود :

« بیشتر اهالی اصفهان از سه نژادند : مردمان بومی قدیم بعد از آن بختیاری این دو طبقه عموماً کشاورز ، صنعتگر و کارگرند و بعد یهودی و اینکه بعضیها در عده ، اهمیت و قدمت جهودهای اصفهان اغراق میگویند از روی قصد و عاری از حقیقت است . حکایت اینست که یکوقت پرسوری آلمانی ادعا کرد که سرمان و جرمان از یک ریشه است واز اینقرار جرمنها از کرمان به آلمان کوچ کرده اند و ایرانی هستند . یک پرسور جهود آلمانی هم خواسته ادعا بکند که اصفهان را اسلاف او بنأکرده اند . در هر صورت ضرری ندارد ولی امروزه فقط دو محله کثیف شهر مسکن آنهاست : جوباره (جی بارو) و دردشت . میگویند این یهودیها از همان دسته ای هستند که کوروش آنها را بایران پناه داد و کارشان تجارت و صرافی است . کمال اسماعیل اصفهانی بنظر میاید که این شعر را برای همین دو محله گفته است :

« تا در ودشت هست و جوباره ،

« نیست از کوشش و کشش چاره .

« ای خداوند هفت سیاره :

« پادشاهی فرست خونخواره :



« تا که دردشت را چو دشت کند ،

« جوی خون آورد ز جوباره ؛

« عدد مردمان بیفزاید ،

« هر یکی را کند بصد پاره . »

« عموماً کسانی که از شهرهای دیگر هستند و در اصفهان اقامت دارند از مردم آنجا دل خوشی ندارند . رفیقم گفت که هفت سال است در اصفهان هستم و هنوز یک رفیق اصفهانی ندارم و این شعر را بنده آورد :

« بهشت روی زمین خطه صفاها ن است ،

« بشرط آنکه تکانش دهنده در دوزخ . »

« و نقل کرد که حدیث است از محمد صلوات الله علیه و آله و سلم که دعا کرد مدینه خراب بشود و اصفهان آباد تا آنکه اهل مدینه که بعقیده ایشان خوب مردمانی هستند در همه جای دنیا پراکنده بشوند و اصفهانیها سر جایشان بمانند .

« ولی آنچه که من دیدم اصفهانیها ظاهراً خون گرم و خوش اخلاق هستند . البته تجربه سه چهار روز بدرد شناختن مردم نمیخورد و چون تا کنون با اصفهانی معامله نداشته ام نمیتوانم بطور صریح قضاوت بکنم . همینقدر میدانم که در مقابل این حدیث و تهمت های هجو آمیز یک شعر دیگر هست :

« جهان را اگر اصفهانی نبود ،

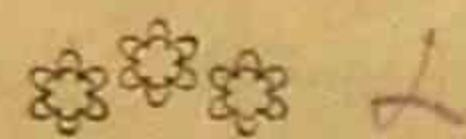
« جهان آفرین را جهانی نبود »

« ولی چیزی که باید از آن جلوگیری بشود خطر تریاک ،
الکل و ناخوشی است . نفوذ زیاد روحانیون مانع از پیشرفت جوانان شده و مردم را بضم و غصه و سوگواری و داشته بود . تا چند سال پیش آواز مردم نوحه بوده و در مجلس عروسی آخوندها مردم را وادار میکرده اند که روضه بخوانند . از طرف دیگر ظلم ظل السلطان ، خونخواری و تجاوزاتی که بمردم میکرده قوای روحی آنها را کشته



و نتیجه آن تریاک ، الكل ، و سفلیس شده است .

« اصفهان بهترین شهر برای جلب مسافرات است ، تا کنون چندین مسافر امریکائی به تماشای اصفهان آمده اند . نمایشگاه لندن و کتابهای (پوپ) درین قسمت بدون تأثیر نبوده ، ولی چینزیکه سکسر دارد نداشتن مهمانخانه های خوب است . با آثاری که در اصفهان موجود است میتوان آنرا یکی از بهترین شهرهای دیدنی دنیا معرفی کرد ، و چون در مرکز ایران واقع شده میباشد یک خط سیر از شمال بجنوب برای مسافران تعیین شود که شهرهای مهم و تماشائی از حیث منظره طبیعی آب و هوا و یا آثار تاریخی را بهم اتصال بدهد و در ضمن وسائل آسایش مسافر را در آنها آماده بگذارد و مرکز آن شهر اصفهان باشد . »



شب اصفهان هوا ملاییم و زهرمه پرندگان و ناله مرغ حق شفیده میشد . صبح گلهای سنبل بیابانی که رفیق راهم چیده بود و در اطاق من مانده بود پلاسیده بودند . آنجا زیر قابش آفتاب کنار جاده در میان گرد و غبار ترو تازه بود ولی حالا غنچه هایش که رنگ آجری داشت خشکیده و پژمرده بود . بعد از صرف چاشت با رضوی بدیدن چهلستون رفتیم .

چهلستون - پیداست که بتازگی دور باع آنرا نرده کشیده اند . در باع از ما اجازه ورود خواستند و این خودش اسباب امید واری بود . باع تازه با درخت های نوچه دور عمارت را گرفته که از جلو با بیست ستون چوبی بلند قرمز عمارت تخت جمشید را بیاد میاورد ، و استخر مربع مستطیل که رو بروی آنست بیست ستون دیگرش را در آب نمایش میدهد . این شوخی معمار خیلی اصفهانی و مرد رنداه بنظر میاید ، ولی میگویند که این عمارت سابق چهل ستون داشته در عهد شاه سلطان حسین آتش میگیرد و او به قضاوقدر واگذار میگذرد



قا بسوزد . بعد که دوباره میسازند بصورت امروزه در میاید . رو بروی عمارت چند درخت سرو خوش قد و بالا دیده میشود که سر آنها بشکل چتر کوپه ای شده است .

در ایوان آن پایه چهارتا از ستون ها از سنگ است که بشکل کله شیر یالدار قراشیده شده گویا سابق در میان این ستون ها حوض بوده است و به دیوار نقاشیهای دیمه میشود که همه آنها در زمان ظل السلطان رویش را گنج گرفته بودند و عمداً خراب کرده اند . بعضی از آنها که مرمت نمیباشد از زیر گنج در آورده اند ولی خیلی از آنها مخصوصاً گل و بته زمینه دیوار بکلی از بین وقتهاست و رویش را رنگ آبی ساده زده اند . در دو اطراف دو طرف ایوان و ایوانهای رو به بیرون آنها هنوز نقاشیها و ته رنگ آنها باقی است . مخصوصاً نقش ونگار روی بدنه دیوار و سقف آن خیلی جالب توجه است و برای نقش روی کاشی ، گلدوزی ، منبت کاری و قالی بافی سر مشق های گرانبهائی بحسبت میدهد . قسمت بالای ایوان قالار چهلستون واقع شده و تقریباً دست نخورده مانده است ، بجز ازاره دیوار و یک عکس فاصرالدین شاه که در مقابل نقاشیهای دوره صفوی گردیده میکند . گنبد قالار از پر کاری و لطافت نقش و نگار چشم را خسته مینماید .

پرده های بزرگی که دور قالار در قسمت بالای آن کشیده شده یکی از آنها جنگ شاه اسماعیل را نشان میدهد و یکی از آنها فتح هندوستان نادرشاه را و یکی از آنها مجلس بزم شاه عباس را که با سبیلهای از بنا گوش در رفته آن بالا نشسته و نمایندگان خارجه و بزرگان دور تادور او نشسته اند ، مشغول میگساری هستند مانند همان مجالسی که شاردن نقل میکند ، و در آن میان رامشکر و رقص مشغول نمایش مهارت و دلربائی خودشان میباشند . گویا این پرده ها بدستور نادرشاه کشیده شده ، برای اینکه پادشاهان صفوی را عیاش

و بی قابلیت نشان بدهد و آنها را از چشم مردم بیندازد و در عوض خودش را مرد جنگی قلم بدهد. *آلریس فلور رست* *کل کریم*
پائین این پرده‌ها نقاشیهای کوچک دیگر از زیر گنج در آورده‌اند که اغلب آنها بی اندازه قشنگ و پیداست که کار استادان ذیر دست میباشد. موضوع آنها صورت‌های خوشگل نازنین صنم توی کتابهایست: زن و مرد عاشق که باده مینوشنند، عاشق و معشوق که کنار درخت لمیده جام شراب در دست دارند و بهم تعارف میکنند و غیره. شیوه نقاشیهای مختلف است، در آن تأثیر چینی هم دیده میشود و در ایوان دو طرف عمارت چند پرده از کار نقاشان هلندی هم وجود دارد که عکس سوارهای قدیم و موضوع‌های اروپائی است که اغلب آنها از پا در آمده و رویش را یادگار نوشته‌اند.

شاید روحیه اصفهانی امروزه از موضوع همین عشق و عاشقیهای عکس‌های چهلستون الهام شده، چون بیشتر مردم روزهای جمعه در بیشه کنار رودخانه باساز و باده و مهر و میگذرانند.

« ولی این پرده‌ها پر از روح است و بعد از سیصد سال هنوز »
نقاش احساسات خودش را از روی همین نیش‌های قلمو بما انتقال میدهد و مارا در خوابهای شیرین و عشق انگیز میکشاند، و همین پایه تمدن و بزرگی آنفرمان را میرساند، زیرا تنها چیزی که در آیندگان تأثیر دارد همین تراوشهای طریف مانند نقاشی، معماری، ساز و ادبیات است که انسان را به هیجان می‌ورد و قلب را به تکان میاندازد و حس ظرافت را تهییج میکند. همه این صورت‌ها از زیر گنج نیم‌تراشیده، نیم پاک شده با انسان حرف میزنند و زندگی مرموز، بی‌حالت و خشک‌زده خودشان را با زبان بی‌زبانی بیان میکنند، بطوری‌که انسان از تماسای آن دل نمی‌کند. شیوه نقاشی ایرانی هیچ وقت ظرافت و قشنگی خود را از دست نمیدهد، همین برتری آنرا بر نقاشی اروپائی



تشان میدهد که در هر قرن و هر زمان تغییر مینماید . البته تغییراتی کم و بیش در آن میشود داد چنانکه هنرمند معاصر هندی (نوندلال بوسک) شاهکارهای قشنگی از روی اسلوب نقاشی ایرانی درست کرده است . ولی اصل شیوه آن از زمان ساسانیان تاکنون تغییر نکرده است . خوب بود برای عبرت دیگران یکی ازین دسته‌ها که یادگار روح نقاشی نوشته میبینند و زیر جعبه آینه میگذاشتند .

چهلستون را میشود موزه خوبی که نماینده آثار زمان صفویه باشد . ترتیب بدھند باین معنی که همه آثار بازمانده صفویه را از قالی ، لباس و غیره در آنجا جمع آوری بنمایند و برنگ و روی آن زمان بیارایند و با ترتیب یک موزه حسابی میتوانند بیش از خرج خودش عایدی داشته باشد .

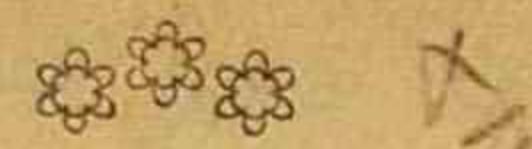
از چهلستون که در آمدیم رفته در کارخانه (رنگرزی و بافندگی ذبح) که بطرز با ذوقی عکس بنای تاریخی ، نقش قالیها و رنگهای طبیعی مخصوص ایران را جور و جمع آوری کرده است .

در کارخانه قالی بافی ایشان قالیهای با سلیقه‌ای درست شده . یکی از آنها با زمینه آبی که تقليد کتبه کاشی بود با حاشیه ساده از زیر دار درآمده بود . کارگران همه بچه‌های شش یا هفت ساله بودند ، یکی از آنها با خودش میگفت : دوازده تا که من دارم . . . پانزده تا که من دارم . . . و با مهارت مخصوصی ناخدا را میشمرد ، جدا میکرد و از آن پشم رنگین مناسب طرح قالی را میگذرانید و سر آنرا میکند علت اینکه بچه‌ها را بقالی بافی میگمارند اینستکه انگشتان نازک او بهتر میتوانند کارهای دقیق و ظریف بکنند و یا بواسطه طمع مزد آنهاست که پدر و مادر مهربان بچه خودشان را ماشین نان آور فریش کرده از سن پنجسالگی او را بقالی بافی میگذارند و بسن دوازده سالگی دیگر از او چیزی باقی نمیمانند و مستعد هر گونه ناخوشی میشود



هر کدام ازین قالی های قشنگی که می بینیم نتیجه چقدر وقت و کار
چشم می باشد ! چقدر اراده ها که خفه شده ، چشم ها که زایینا گشته و
سینه ها که مستعد سل گردیده تا این قالی ها از دار پائین آمده است
آیا نمی شود کارگاه آنها را بزرگ ، آفتابگیر و پاکیزه تر ساخت ؟

امروزه بی شک بهترین شهر صنعتی ایران اصفهان است . از
حیث معماری قدیم ، کاشیکاری ، قلمکار ، میناکاری و قلمزنی ، چشم
دوزی ، نقاشی و طلاکاری درجه اول را دارد . بنظر می آید که در
آتیه صنایع طریف ایران را دوباره زنده خواهد کرد .



میدان شاه - پس از کسب اجازه برای دیدن عالی قاپو وارد
میدان شاه شدم . میگویند که اینجا میدان نقش جهان بوده ، و این اسم
بمناسبت کوشگی روی آن مانده که بنقش جهان معروف بوده و در آن
تصویر های گرانبهائی کشیده بودند که شاه عباس دوم آنرا خراب کرده .
میدان شاه عمارت است از میدان فراخی که سه تا از بناهای بزرگ
اصفهان در سه طرف آن قرار گرفته : مسجد شاه بالای میدان ، روبرویش
سردر قیصریه است که بازار اصفهان از آنجا شروع می شود ، و دو طرف
دیگر ش عالی قاپو و مسجد شیخ لطف الله روی هم واقع شده اند .
این میدان در قدیم جای چوگان بازی بوده است و هنوز چهارستون
سنگی که نشان دروازه های آن بوده دو طرف میدان دیده می شود .
در زمان صفویه هم این بازی رواج داشته و پادشاهان در ایوان قصر
عالی قاپو بازیگران را تماشا می کردند . شنیدم که خیال دارند در میان
میدان باعچه درست بکنند و چندین خیابان بزرگ از آن بگذرانند .
در این تغییرات چیزی که غمناک است این درختهای پیر هستند که در
نقشه کشی های جدید ملاحظه آنها را نمی کنند . این درختهای محکوم
پمرگ را همه دیده اند ، با برگهایی که رویش خاک نشسته ، شاخه های



شکسته و گردن کج مانند آدمی که محاکوم بمرگ است و با بی طاقتی انتظار آن ساعت را بکشد . شنیده ام که در جنگلهای طرف کرمانشاه درختهای هستند که روی چوب آنها عکس انسان ، جانوران و دورنمای نقش می بندد و خاصیت شیشه عکاسی را دارند . اگر درست باشد آیا همه درختها کم و بیش این خاصیت را ندارند و هر کدام از آنها بخصوص آنهاست که کهنسالند کمی از یادگارهای گذشته در آنها نیست ؟ این درختها که ایرانیان قدیم آنقدر به آنها احترام میگذاشتند و کاشتن آنها بزرگترین وظیفه مقدس هر کسی بوده

مسجد شاه - برای پیدا کردن آن لازم بپرسش نیست و از دور شناخته میشود . گمان میکنم اگر چشم بسته هم مرا جلو آن پیاده میکردند آنرا میشناختم ، چون عکسش را زیاد دیده بودم و وصفش را زیاد شنیده بودم . مخصوصاً قناسی که سودر آن با گنبد و مناره هایش دارد بهترین نشان و معرف آنست . سودر بلند و گنبد آبی آن با آسمان لا جوردی جنگ میکند و در نظر کسی که اولین بار آنرا ببیند بی اندازه افسونگر و معجز آسا جلوه مینماید ، بطوریکه خیالش در تصور نمیگنجد . این مسجد در ردیف بناهای باعظمت دنیا بشمار میاید ، ولی از چیزی که تعجب کردم درین موقع عاقورا گمان میکردم آنجا زنانه و مردانه داشته باشد تجیر کشیده باشند ، چائی و قلیان بدھند ، رهال و دعا نویس ، هر که گیر ، مسئله گو ، روضه خوان وغیره مجال دیدن آنرا ندهند . اما در خلاف انتظار بکار خلوت و فقط یکنفر آخوند ریش سفید در سایه یکی از طاق نماها نشسته بود .

تمام این مسجد از داخل و خارج از کاشی زمینه لا جوردی پوشیده شده تنها هزاره های آن از سنگ مرمر است ، بطوریکه همه آن از کاشی یکپارچه بنظر میاید و آجر یا گچ در آن دیده نمیشود . روی این کاشیها بقدرتی نقش و نگارهای زیباست ، بقدرتی مهارت و زبردستی



در رنگ آمیزی آن بکار رفته که انسان را بجای اینکه متوجه خدا و آندنیا بنماید در یکرشه خواب و رویا های گوارا غوطهور میکند. گویا متولی آنجا، آل پیر مرد ریش سفید که پهلویش یک کتاب است و زیر سایه نشسته، درازی عمر او برای اینست که هر روز این کاشیها را دیده باید او روحش قوی و شاد باشد چون این نقش و نگار های معجز آسا هر روز جلو چشم اوست، و آن قصر فیروزه که در بهشت و عده میدهند مسکن او میباشد.

ولی چیزی که انسان را دلچسر کین میکند، شکست های طاق و کاشیهایی است که ریش کرده. بغير از کاشیهایی که در دو حیاط مجاور صحن ~~حیاط~~ و فروخته اند، مانند صورت خوشگلی است که رویش را آبله خوردہ باشد. باضافه یادگار هایی که روی دیوار نوشته اند و میخی که معلوم نیست کدام دست چلاق شده روی کاشی کوییده است!

اینهمه عظمت، اینهمه زیبائی! جلو آن عقل مات میماند. گویا حس بدیعیات و ذوق ایرانی که در زمان تسلط عرب خفه شده بود در زمان صفویه موقع مناسب پیدا کرده و یکمرتبه تجلی نموده و آنچه در تصور نمیگنجیده بصورت عمای درآورده است.

در شهستان بالای یکی از ستونها جفری نشسته بود، چند بار شیون کشید و صدایش بطرز ترسناکی زیر گنبد پیچید. چند تغارسنگی کنده کاری شده و یک شاخص در مسجد وجود دارد.

آیا یک ساعت، دو ساعت، یکماه یا یکسال برای تماشای آن کافی است؟ در هر صورت چشم از دیدنش سیر نمیشود. در حیاط پهلوی مسجد بته نسترن زیر بارگل خمیده بود، حوض میان صحن پراز آب سبز رنگ بود و لای سنگفرش علف هرزه روئیده بود. مسجد آگرچه خانه خدادست ولی اینجا از خدا هم باید اجازه ورود خواست چون خداوندان صنعت آنرا درست کرده اند.

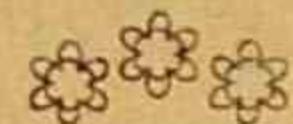


یکساعت پیش کتابفروش از معجزه مسجد گفت که شاه عباس دستور ساختن آنرا داد و همینکه شروع بکندن پی کردند در آنجا مقدار زیادی سنگ مرمر پیدا کردند که معلوم شد موقوفه بوده و برای هزاره مسجد بکار رفته . حقیقتاً چقدر خجلت آور است که شاگردان مدرسه اسم معمار (لوور یا اپرای پاریس) را میدانند ولی اسم معمار تاج محل، قصر یلدیز و مسجد اصفهان را که ایرانی بوده اند نمیدانند و بازها درس نمیدهند . گویا بمقاسبت این باشد که مرغ همسایه غاز است !

بنظر میاید که صنعت معماری ، کاشی کاری و نقاشی و قلمکار بعد از زمان ساسانیان در اصفهان و در دوره صفویه بود که دو باره روح صنعتی ایران قوت گرفت و بدرجه کمال رسید . و شاهکارهای آنزمان بهترین دوره بعد از اسلام بشمار میاید . و آنچه که بنام صنعت هندی، آمغول و عرب در اروپا معروف است همه ابداع و اختراع ایرانی بوده .
 بخصوص عربها که پا بر هنر دنبال سوسنار میدویده اند فکر صنعتی نمیتوانسته در کله شان رسونخ پیدا بکند و آنچه که با اسم آنها معروف است مال مل دیگر است چنانکه امروزه هم معماری عرب یک تقلید مسخره آمیز معماری ایرانی است . **عربها ترک ها در مکان مکان که پسر احمد ملک امیر**
 هر چند امروزه وسائل ساختمان آسانتر و بهتر مهیا میشود ولی نمیشود منکر شد که مانند بناهای دوره صفویه را نتوانسته اند بسازند . گویا تشویق قمها کافی نیست بلکه یک تهییج و رغبت مخصوصی لازم است و دوره مخصوصی دارد ، اینهمه سلیقه در انتخاب رنگ و بهم آمیختن آن ، اینهمه ظرافت و تناسب در آرایش از قوه فکر خارج است . چیزی که غریب است با وجود این سر مشقها و آنهمه خرایها که ظل السلطان در اصفهان کرده دوسته بنا از خودش گذاشته که خشت و گل را حرام کرده است . و معمارهای امروزه هم با همه وسائل مثل اینست که ذوق و سلیقه شان باید و چیزهایی که میسازند نه تنها بشیوه ایرانی نیست بلکه اروپائی



هم نمیباشد و هر تکه از بنا یک حکم میکند . مثلا ستون بطرز یونانی ، طاق ایرانی و بنجهره تقليید شیوه انگلیسی است . بطوریکه همه آنها میخواهند از یکدیگر جدا بشوند و آدم میخواهد عمارت را بغل بزند تا هر تکه آن جداگانه فرار نکند .



عالی قایو - از دور بشکل سه طاس تخته نرد است که بمناسبت قطع و تناسب رویهم گذاشته شده . ایوان جلو آن مثل ایوان چهلستون است با ستونهای چوبی رنگ شراب . ولی اسم تقلیل عالی قایو روی این بنا نمی چسبد ، گویا از یادگار زمان سلجوقیان است و باید شالوده آن در آن زمان ویخته شده باشد و در زمان صفویه در آن دخل و تصرف زیاد کرده اند . ولی بطور کلی اصفهان شهر کاملا فارسی زبان است و اصفهانیها شیخ استعدادی برای یادگار فتن قوکی نشان نمیدهند . حکایتی است معروف که یکنفر اصفهانی چندین سال در تبریز بوده وقتیکه بو میگردد " بطور امتحان از او میپرسند که شتر را بزبان ترکی چه میگویند جواب میدهد : (دووه) دوباره میپرسند که بهجه شتر را چه میگویند ؟ فکری میکند بعد میگوید : هیچ نمیگویند ، هیچ نمیگویند وقتیکه بزرگ شد میگویند (دووه) . این حکایت زرنگی و حاضر جوابی روحیه اصفهانی را خوب میساند . از دلالان عالی قایو که وارد میشوند ریزه کاری و گل و بته و گنج بری شروع میشود و بر زینت و لطافت آن افزوده شده نقاشی و گل و بته دیگر ضمیمه آن میشود تا طبقه آخر که بحد کمال میرسد . ولی از آینه هم لطافت چیز زیادی باقی نمانده است . آیا درهای آن چطور بوده ؟ یکدانه هم برای نمونه نگذاشته اند . آیا نقاشیهای آن چه بوده ؟ آنچه که باقی است و از زین گنج بیرون آورده اند پرده های استادان زبردست است که فقط طرح یا نه رنگ آن باقی است و شیخ آنها به حالت غم زده انسان را نگاه میکنند . بیشتر آنها را دستی تراشیده اند و دستی خراب کرده اند . از پائین دیوارها چیزی باقی نیست و رویش را سفید کرده اند . گویا



پله‌های آن از کاشی بوده است. از قرار یکه راهنمای میگفت شش طبقه عمارت است و تا طبقه آخر صد و شانزده پله میخورد. در میان ایوان آن که مشرف به میدان شاه است حوض مسی دارد که روز آبادیش فواره میزده و میگویند که منبع آن روی کوه صفه بوده است در همین ایوان بوده که روز جشن‌های بزرگ پادشاهان صفوی با تمام فروشکوه می‌نشسته اند و در میدان شاه چوگان بازی میشده، مقلدان و ورزشگران و بازیگران نمایش میداده اند. نقاشیهای کار استادان اروپائی نیز در ایوان دیده میشود، در طبقه آخر دور اطاق جای تنگ و مجری و گلاب‌پاش و غیره در دیوار هست. گویا در آنها ظرفهای گرانبهای و چیزهای قیمتی و شراب‌های گوارا میگذاشته اند. چنانکه چینی خانه اردبیل، از روی همین نقشه ساخته شده، راهنمای گفت که برای موسیقی اینکار را کرده اند، درها را می‌بسته اند و ساز می‌زدند. بعد که درها را باز می‌کردند تا مدتی صدای ساز میامده. ممکن است این خاصیت را بطور نصادف پیدا کرده باشد ولی شبکه‌ها و گچ بریهای دیوار هر کدام برای ظرفی ساخته شده که بعد از میان رفته.

این بنای ظریف و زیبا همه مجالس بزم، پارچه‌های گرانبهای، قالیهای بی‌همتا، دشکهای فرم ابویشمی، جامهای می، دختران لاله رخ و همه شکوه گذشته را بخاطر می‌اورد. بالای مهتابی آن دورنمای شهر اصفهان با کوه‌ها، خانه‌ها، درختها، گنبدها و مسجد شیخ لطف‌الله که رو بروی آنست همه بخوبی دیده میشود.

بنظر برای خراب کردن و ازلمات انداختن این قصر طریقه علمی بکار رفته. بعضی جاها طاق دود زده، عمداً خراشیده شده و گشته گردیده. گویا در مقابل ظرافت، ذوق و سلیقه ایرانی که برای ایجاد چنین بنای بکار برده شده، ظل‌السلطان مانند اهریمن به قنهائی و سواس و جنون چنگیزی و بربریت مغول را ارت برد و برای خراب



کردن و محو نمودن این بناها مهارت کاملی بخراج داده است . اوست که سه دست از قصرهای معروف صفویه : هفت دستگاه ، آینه خانه و نمکدان را با خاک یکسان کرد و چهلستون را فروخته بود بشرط اینکه خراب بکنند . مسجد شیخ لطف الله - روی عالی قایو واقع شده . این مسجد را طوری ساخته اند که تمام فضای آن همان داخل چهار دیوار است که چک گنبد روی آن زده شده . صنعت کاشی یزی و عمل آوردن آن روی دیوار این مسجد به هنترها درجه کمال رسیده است و نسبت به قدمنش تمیزتر از سایر مسجدها مانده و کاشیهای آن نو و دست نخورده است . در محراب آن نوشته : « استاد محمد رضا پسر استاد حسین بنای اصفهانی سن ۱۰۲۸ » .
 ولی جلو سردر آن که بخط علیرضاست تاریخش ۱۰۱۲ میباشد . پیداست
 برای ساختن این بناها هر کدام بفراخور اهمیت سالها طول کشیده تا
 تمام شده . گنبد آن دو پوشه است درون آن و به بدنه دیوار کاشیکاری
 و نقشهای هندسی قشنگی دارد . راهنمای گفت اینجا را شاه عباس بزرگ
 برای داماد خودش شیخ لطف الله ساخته است .

زیر مسجد زیر زمین تاریک خنکی داشت که بقول راهنمای تابستان سرد و زمستان گرم است . در اینجا هم مثل مسجد شاه عذر طلبه هارا خواسته اند و مسجد را از صورت دار العجزه درآورده اند و برای طلاب مدرسه صدر را در بازار تخصیص داده اند که بدون کاشیکاری و برای تحصیل مناسب تر است . باز هم جای شکرش باقی است ، مثلی است معروف که جلو ضرر را از هرجا بگیرند منفعت است .

گوشه هایی

تنگ عصر بود که بقصد دیدن پل خواجه رفتم ، کنار رودخانه قلمستان درختهای بید و تبریزی بود که محل گردشگاه مردم است و صدای غلط آواز انسان و قورباغه شنیده میشد . کارخانه پارچه بافی کازرونی در آنطرف رودخانه دود زده و سیاه بنظر میامد که عزای



مرگ صاحبیش را گرفته بود.

پل خواجو کاروانسرا مانند درست شده، دو طرف آن طاق نما زده‌اند و تقریباً سه طبقه است که در حدود هژده چشمه یا بیشتر دارد. طبقه پائین خیلی محکم از سنگ ساخته شده و جلو دهنده هر چشمه‌ای کشو سنگی دارد بطوریکه می‌شود جلو آنرا بوسیله تخته چوبی گرفت و آب رودخانه بالا می‌اید، و قابل قایق رانی می‌شود. می‌گویند که ظل السلطان اغلب بند آب را بسته و با حرم خودش قایق رانی می‌کرده و دستور میداده که آتشبازی بکنند. شاید آنرا از نظر فلاحتی درست کرده باشند تا در موقع کمی آب ببلندی هم سوار بشود. معروف است که شاه طهماسب اقدام کرد که آب رودخانه کارون را باصفهان می‌اورد و هرگاه این فکر امروزه هم عملی بشود ممکن است اصفهان را دوباره به آبادی دوره صفویه اش برساند.

روی سقف طاق نمای پل چشم انداز قشنگی از اصفهان و اطرافش پیداست. گنار پل قبری است که در بلندی واقع شده و معروف است بقیر پلوئی، و اصفهانی‌ها به نیت اینکه شب را پلو بخورند می‌روند برای او فاتحه می‌خوانند.

Ponaval

﴿ لَكَمْ ﴾

صبح روز قاسوعا بدیدن مسجد جامع رفتم، همه دکانها بسته، کوچه و بازار خلوت بود بالای سردر قیصریه که رو بروی مسجد شاه است کاشیکاری قشنگی است دو نفر سوار را نشان میدهد که مشغول تیر اندازی هستند و بشیوه همان نقاشیهای قدیم است. از روزنه طاق بازار یک لوله پر ز و غبار در روشنایی آفتاب موج میزد و جلو من یکنفر آخوند با عمامه بزرگ عبارا روی سرش کشیده بود صلووات می‌فرستاد و نعلینش را بزمین می‌کشید. در بازار سردرهای کاشی زیاد هست حتی در بعضی دکانها کاشیهای چدید صورتی قشنگ دیده می‌شود



و مسجد های کوچک خرابه تقریباً در همه جای شهر وجود دارد . ولی چیزی که هنوز در اصفهان منسوخ نشده سر در حمامهای قدیمی است که نقش رستم و افراسیاب و شیرین و فرهاد بالای آنها کشیده شده . علت آنرا پرسیدم بالاخره یکنفر گفت که چون مردم صبح زود بحمام میروند عکس آثار قدیم را میکشند تا آنها را متوجه افسانه های ایران باستان کرده باشند چنانکه خواندن شاهنامه در قهوه خانه ها از همین لحاظ بوده تا روح شجاعت و وطن پرستی در مردم تولید بشود . اگرچه این حدس کمی غریب بنظر میاید ولی سردر بعضی حمامهای تازه هم بطور خنده آوری عکس آدمی را کشیده اند که زیر دوش کرده و استاد حمامی قطیفه باو میدهد .

مسجد جامع تقریباً در آخر بازار و محله های شهر واقع شده ، دارای چندین در است ولی سردر مهمی از حیث کاشیکاری ندارد . چون گذرگاه مردم است هنوز نتوانسته اند آنرا مجزا و خلوت بگنند ، اگرچه هر جا ممکن بوده بوسیله در چوب سفید از دسترس مردم محفوظ شده است . از حیث کار و صنعت و شیوه ساختمان مسجد جامع خیلی قدیمی تر و مهمتر از سایر مسجد هاست . قدمت آنرا به ۱۲۰۰ سال میرساند و معروف است که در ابتداء آتشکده بوده است و چندین بار خراب شده ، آتش گرفته و از نو ساخته شده . یکی از اطاقهای آنرا خواجه نظام الملک زده تقریباً نماینده صنایع طریف ایران در دوره های مختلف قاریخ است . ولی بد بختانه نیمه خراب و بروز فلاکت افتاده است . بیشتر کاشیهای آنرا برده اند ، آنچه که باقیمانده بی اندازه طریف و شیوه مخصوصی دارد ، با کاشیهای بر جسته خاتمه کاری شده ، نقش های بی اندازه زینا در آن دیده میشود و در آنجا تنوع صنایع گوناگون مانند گچ بری ، منبت کاری ، آجر تراشی ، سنگتراشی ، معماری و پیرایش کاشیها وجود دارد . گلدهسته ها نیمه خراب است چهار سمت آن چهار ایوان



بنند میباشد . ولی طاقهای آنها ترک خورده و کاشیهایش ریزش کرده است . هزاره صحن مسجد از سنگ مرمر قابدار است وزیر طاقنماها از سنگ مرمر . فرش شده که بهم جفت کرده اند . شبستان آن طرز مقرنس کاری قشنگ و مخصوصی دارد ، از بسکه ریزه کاری و ظریف کاری در نقشه های این مسجد بکار رفته چشم از تشخیص گل و بتنه ها و کاشیهای کوچکی که پهلوی یکدیگر قرار گرفته عاجز میشود . در اینجا صنعت نقاشی روی کاشی نیست ، صنعت مینا کاری و خاتم کاری با کاشی میباشد واستادی پیر ایشگر را آشکار میکند . قرکیب و شیوه ساختمان گنبدها و مقرنس کاری آنها با یکدیگر فرق دارد .

چقدر فکر ، چقدر وقت ، چقدر عمر ، زحمت ، پول ، اراده ذوق و چشم این خانه های جواهر نگار بمصرف رسانیده اند - این خزینه های صنعت برای اینکه بی ذوق ترین اشخاص را در آنها جاذب هند و همافرها سبب خرابی و ویرانی آنها را فراهم آورده اند ! مسجد جامع یک موزه صنایع ظریف است ، میباشستی هنرمندان ، نقاشان و صنعتگران را در آنجا جای داده باشند تا روح آنها ازین نقشها الهام بشود نه کسانی که بادر منبت کاری کنده هیزم بکوبند ، زیر طاق گچ بری دیزی بار بکنند ، بدیوار خاتم کاری پی سوز روشن بیاویزند و کاشیها را بذند و بفروشند !

در دالان مسجد برخوردم ییکدسته که بیرق سیاه داشتند و نوحه میخواندند . عده آنها کم بود و آزان با آنها حرکت میکرد . بیچهای چیزی بصور تم پاشید ، من یکذرع از جا جستم . بعد فهمیدم که از قرار معلوم باید گلاب بوده باشد . شنیدم در سالهای پیش موضوع دسته در اصفهان اهمیت مخصوصی داشته . بطوریکه از ده های اطراف چندین شمر و امام زین العابدین بیمار لباس پوشیده شهر میامده اند و هر دسته ای مکرر از آنها داشته . یکروز می بینند که دود از دهن شیر در میاید



وقتیکه ملتفت میشوند کسیکه در پوست شیر بوده سیگار میکشیده است. در پیچ و خمهای بازار کهنه اصفهان هارون ولایت یامدرسه هارونیه واقع شده که از بناهای دوره شاه اسماعیل است و نمایش خوبی از صنایع آن دوره بدست میدهد. بالای سردر آن دو طاوس روی کاشی ساخته اند و در کتیبه آن اسم شاه اسماعیل بهادر خان ذکر شده باسنده ۹۱۸ در داخل آن ضریح نسبتاً قدیمی گذاشته اند و معروف است که یکنفر یهودی در آنجا خاله است. این مدرسه از جاهائی است که طرف توجه عوام میباشد و باز دخیل میبندند و نذر و نیاز میکنند. مکرم شاعر اصفهانی شعری راجع باینجا گفته که چند بیت آن اینست :

« پا هارون ولات معجزه رو گرو گرش کن ،

« خشت ولحد ملا نصیر و آجرش کن ،

« این رودخونه به معدن ریگس درش کن ،

« که من هارون ولاتم ، که من لوطی ولاتم .

« آن زن که بدور حرم تو میزند لاس ،

« از توی حرم مش نخوچی پو چادرش کن (۱)

« که من هارون ولاتم ، که من لوطی ولاتم . . . »

در ایوانی که مشرف به حرم است ، رویه کوچه . جلو مسجد سلطان سنجر ، شیری سنگی مانند خولک که از سنگ یکپارچه تراشیده شده گذاشته شده . سر آن شبیه سر جانورانی است که در زمان ساسانیان کنده کاری میکرده اند ، قلاده‌ای بگردنش است و در دهن او یک سر

(۱) معروف است که جهودها در دهن مرده آرد میریزند و دردستش نخود چی میگذارند و این سفارش را باو میکنند :

انکر و منکر که امد فوتی تو چشش کن

حضرت موسی که امد نخوچی جیبش کن .

و کلید در بهشت را باین وسیله از حضرت بر بایند . « نیر نگستان »



آدم است با صورت پشت قلمدانی و سبیلهای چخماقی مثل ویلهلم . طرف چپ شیر روی تنفس یک شمشیر حک شده و دست راست قرینه شمشیر دم شکسته شیر میباشد که تا نزدیک کتف او ممتد شده و در انتهای آن پنجهای میباشد . شیوه آن تا اندازه‌ای غریب و بسیک کار استادان متعدد اروپائی و بت‌های بومیان مکزیک است و پیداست که مقصود صنعتگر ذمایاندن مطلب یا افسانه مذهبی یا مظہر خدائی و یا واقعه‌ای بوده است . مسجد سلطان سنجر یا مسجد علی ، با مناره بلند خرابش که روی آن از آجر قراس و مختصر کاشی زنت یافته شده بناهای تاشخند و قرهستان است ولی چیز زیادی از آن باقی نمانده و نیمه خراب است . امامزاده اسماعیل - در محله‌های دور شهر واقع شده ، برای رفتن به آنجا باید از کوچه‌های تنگ ، خشک بدون درخت و از میان دیوارهای بلند قلعه مانند با خانه‌های تو در تو گذشت بطوریکه انسان را هزار سال به قهر میبرد ، همه این پیرایشها برای نمایش اسرار فیلمهای مشرقی جان میدهد و بدون اراده یاد پیرایشگران معروف سینما افتادم مثل . فریتز لنگ ، پابست واریش پومر که هرگاه این کوچه‌هارا میدیدند افکار فازه قری به آنها الهام میشد .

سردر امامزاده اسماعیل کاشیکاری مختصری دارد که بالایش اسم شاه صفی نوشته شده . در آن از آهن طلاکاری شده است که تا اندازه‌ای خراب شده ، درون آن بکلی خلوت و بکنفر آدم در آن حوالی دیده نمیشد در محراب آن سنه ۱۰۰۱ دارد ولی اطاق کوچکی که ضریح در آنجاست یکپارچه جواهر است ، تا کمر کش دیوار از کاشیهای یکدست ششگوش سبز رنگ است که روی آنها بر جسته میباشد ، روی بدنه دیوار گچ بری طلاکاری و گل و بته خیلی قدیمی وظریف دارد . درون طاق گنبد وبالای طاقچه‌ها دارای طلاکاری و ریزه کاری بیاندازه قشنگ است که چشم را حیره میکند مانند طاق چهلستون و شاید از آنهم بیشتر . در دالان در



منبت کاری فوق العاده ظریف و بی همتائی است که دور حروف کنده کاری آن گل و بته های بوجسته قراشیده اند ولی متأسفانه کثیف شده و اینجا بدون پاسبان افتاده است.

دارالبته یا دارالبطیخ تقریباً در آخر شهر در پاچنار واقع شده جلو آن درخت چنار کهنه است با تنه گره خورده و شاخه های کج و کوله شبیه این زنهای پیر و چاق فرنگی که خیلی بزرگ میکنند و خودشان را خوشگل گمان میکنند. در ایوان حیاط کوچکی که ایوان آن قازه ساز و کفش از کاشی آبی معمولی فروش شده چندین سنگ قبر کهنه دیده میشود که خیلی خوب مانده و از قراریکه راهنمای نشان داد قبر ملکشاه و خواجه نظام الملک در آنجاست گویا سابق برین اینجا قبورستان عمومی بوده و درین اواخر آنجارا مرمت کرده اند.

نژدیک ظهر بود که از آنجا برگشتم، مهمانخانه ها و قهوه خانه ها اغلب خلوت و کوچه ها بدون آمد و شد بود. خیابان چهارباغ که گردشگاه عمومی است از ساعت هشت خلوت میشود و ساعت یازده کسی در آنجا دیده نمیشود فقط نژدیک نوروز است که مسافر زیاد از شهر های دیگر به اصفهان میروند.

تشریفات کازرونی هنوز مداومت داشت، شنیدم بمناسبت مرگ او دسته راه انداخته بودند که این نوحه را مینخوانده:

«رفت از جهان فانی مر

«آقای سکازرانی . بلرم

«شد خاک بسر سر ما

«زین مرگ ناگهانی !» بـ حـمـ

همین نشان میدهد که استعداد مردم برای عزاداری زیاد است.

دیروز در دکان عکاسی بودم عکاس گفت که دو روز است مشغول فرگ کردن عکس کازرونی است وامروز که قاسو عاست مردم میروند



بقبورستان تخت فولاد برایش فاتحه بخوانند.

بعد از ظهر با رضوی بدیدن جلفا رفتیم. محله جلفا در آنطرف زاینده رود واقع شده و از قرار یکه شنیدم طول آن از بل سی و سه چشمیه تا پل مارن است. در ابتدا کوچه های تنگ آن درخت های کهن چنار دارد از همانهای که در چهار باغ دیده میشود، رفیقم حکایتش را اینطور شرح داد که در زمان شاه عباس هر چه درخت در چهار باغ میکاشته اند صبح مفقود میشده، خبرش بگوش شاه عباس میرسد و او حکم میدهد که شب یکنفر کشیک بکشد و زدرا بگیرد. کاشف بعمل میاید که کار کار ارمیه است. شاه عباس میگوید اگر از روی حсадت درختها را میوزانند باید قبیله بشوند و اگر آنها را میکارند و آبادی میکنند کاری بکارشان نداشته باشید و آن درخت ها همین چنارها بوده که در جلفا میکاشته اند.

از دور اول برج و ساعت کلیسا میباشد، در ورود و بنای جلو کلیسا تازه ساز است یعنی یک قسمت از آن به بنای قدیم ملحق شده. بالای آن بخط ارمنی چیزی نوشته که فقط سنه آن خوانده میشود (۱۶۵۴ - ۱۶۰۶) داخل کلیسا بوی کاغذ معطر سوخته پیچیده بود، هزاره کلیسا کاشی کاری است از همان کاشیهای که در بناهای دوره صفویه دیده میشود، ولی فرقی که دارد آنرا تمیز نگهداشته اند، کسی روی آن یادگار ننوشته، میخ نگوییده ~~آنکه~~ دیزی هم ڈایرس بار نکرده اند. بالای کاشی یک حاشیه نقاشی است که حضرت عیسی را در شکنجه های گوناگون نشان میدهد. بالای آن طلا کاری و پرده های دیگر راجع به موضوعهای مذهب مسیح کشیده شده و بالای در ورود یارده بهشت و دوزخ میباشد. درون گنبد آن طلا کاری بی اندازه قشنگ شده گویا یک استاد درون گنبد قalar چهلستون و اینجا را پیرایش کرده است. شیوه نقاشیها ایرانی نیست شاید کار همان استادان



هلندی است که در دربار شاه عباس بوده‌اند بطرز نقاشیهای قرون وسطی، بی‌تناسب و مضحك است، و موضوعش افسانه‌های مربوط بزندگی عیسی می‌باشد. ما که مشغول تماشا بودیم راهنمای ارمنی جلو آمد، باللهجه مخصوص خودش و با حرارت هرچه تمام‌تر شروع کرد به توضیح دادن راجع به نقاشیها، اول بخيالم روضه می‌خواند بعد ملتفت شدم می‌گفت: «این پتیشاه حکم کرد اینجا حضرت عیسی را اشکلک می‌کنند، اینجا خار روی تنش ریختند، اینجا چنین کردند...» بالآخره بجهائی رسید که آن پتیشاه سنگدل مسخ شد و بصورت خوک مضحك آبی رنگی درآمد. ولی آن پتیشاه سه دختر داشت که خدائی بودند و نماز خانه یا کلیسا ساختند و خدا برای این کارشان از سر تقصیر پتیشاه گذشت، او را بخشید و پتیشاه هم عوضش بدین عیسی گروید.

اگرچه کلیسا جار میزد که من بدهست استادان زمان شاه عباس ساخته شده‌ام، ولی راهنمای ارمنی اصرار داشت و تکرار می‌کرد که همه اش را خودمان ساخته ایم و نقاش از فرنگ آورده‌ایم. گمان می‌کرد که من رفته بودم به اصفهان برای اینکه ثابت بکنم که خودشان ساخته‌اند! از اینقرار شاید مسجد جامع و چهلستون هم کار آنها باشد و برایش متخصص از اروپا آورده‌اند،

روبروی کلیسا موزه کوچکی ساخته شده که در آن مقداری از یادگارهای مهاجرت ارمنیها، چیزهای مذهبی، کتاب وغیره موجود است. در ضمن خیلی از آثار دوره صفویه در آنجا دیده می‌شود. یک در قدیمی که رویش نقاشی، سوخته کاری و منبت کاری خیلی قشنگ دارد در آنجاست. و این مشکل برایم حل شد و فهمیدم که درهای عالی قاپو و چهلستون چه جور باید بوده باشد. راهنمای موزه گفت: در موقعیکه ظل‌السلطان عمارتهای هفت دست، آینه خانه و نمکدان را خراب کرد یکی از ارمنیها این در را خریده بود و بعد تقدیم موزه



کلیسا کرد . همچنین کاشی گردی که به چهار قسمت شده بود و صور تهائی رویش کشیده شده بود و یک کتیبه نقاشی و گل و بته دار که نیز بقول راهنما از عمارت هفت دست خریده شده بود .

در اطاق آخر موزه از زمان شاه عباس بزرگ ، کریمخان زند تا زمان ناصرالدین شاه همه فرمانهای که راجع به حمایت از ارامنه صادر شده بود بدیوار قاب کرده آویزان بود .

روی هموفته اگرچه موزه مختصر و کوچک بود ولی تمیز و با سلیقه درست کرده بودند ، خوبست اقلای کی از مستخدمین خارجی که برای حفظ آثار ملی در ایران هستند میتوانست یک موزه ولو کوچک اما مرتب از آثار ایران قرتیب بدهد . در اطاق دفتر کتابچه‌ای روی میز بود که پس از پرداخت اعانه در آن حق نوشتن چند سطر را داشتند . راهنما خط تاگور ، دینشاه و قنسول ژاپن را بما نشان داد .

از کلیسا که در آمدیم بسوی قبرستان ارامنه رفتیم ، از کوچه‌های غبارآلود پیچ در پیچ گذشتیم ، هوا خیلی گرم بود یاد کتابخوش افتادم که میگفت نزدیک عاشورا هوای اصفهان گرفته میشود . سر راه دو بیچه پهلوی لام پشتی بودند که خودش را آهسته بزمین میکشید مثل سرباز شکست خورده رومی که از خجالت زیر سپریش پنهان شده باشد و بسوی خانه میرود . قبرستان ارامنه‌ها چیز تماشایی نبود ، یکمیش سنگ قبر میان بیابان بی آب و علف . میگویند چندین قبر کهنه از بزرگان اروپائی که در زمان شاه عباس در اصفهان بوده‌اند در آنجاست ولی انقدر هوا گرم بود و ما خسته بودیم که از تماشای آن چشم پوشیدیم . از آنجا دورنمای شهر اصفهان خیلی قشنگ بود . از بیرون شهر بهقصد دیدن قبرستان مسلمانان رفتیم . سر راهمان برج کبوتری بود که درون آن خراب و از شبکه‌های شطرنجی تشکیل شده بود . اهمیت کود در ذراعت اصفهان زیاد است ، چون زمین آنجا خوب



نیست ، بقول خودشان خاک اصفهان رشوه خوراست و خیلی زحمت و دقت لازم دارد از اینجهت برجهای زیادی در آنجا دیده میشود ولی همه خراب و بدون کبوتر است . پشت این برج میدان هوا پیمائی بوده است و کمی دورتر تخت فولاد یا شاه عبد العظیم اصفهان مانند قبرستان ارمنیها بی آب و علف پدیدار گردید . چند گنبد کاشی و بنا دیده میشد باقی دیوارها گل سرخ رنگ بود برنگ لوله‌نگ که تازه از کوره در آورده باشند . رفیقم که نجف را دیده بود گفت مثل آنجاست . جمیعت زیادی بمناسبت شب هفت کازرونی در آنجا بود .

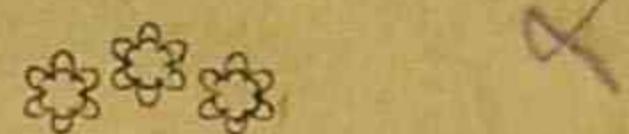
تنگ غروب بود که شهر وارد شدیم و بمنزل رفیقم رفتم . در ایوان خانه‌اش روی صندلی راحتی نشستیم ، خانمش که ایرلندی است پرایمان چائی و نان شیرینی آورد و اولین پرسشی که کرد راجع به فیلم های گویائی بود که در تهران نمایش داده اند ، من بعضی از آنها را اسم برم . آهی کشید و گفت : « اگر چه آب و هوای اصفهان برایم بیهتر است ولی وسایل سرگرمی در اینجا زیاد نیست . »

من گفتم که شما بچه بیدا کرده اید و او در عین حال اسباب سرگرمی و درد سر است بنا بر این احتیاجی بتفریح ندارید ، او هم تصدیق کرد و پس از اصرار زیاد میسترس پروین را مادرش آورد ، بچه کوچکی بود با چشمهاش آبی آسمانی مثل چشمهاش مادرش . درین بین توله گردن کلفتی وارد شد که چشمهاش قهوه‌ای و بینی سیاه داشت ، اسماش بارنی بود و از دود سیگار بدش میامد ، بطوریکه اگر انجمان ضد دود در ایران بود عضوش میشد . در ضمن دود را بهانه کرد برای شوخی و بازی و بقدرتی جنگ و گریز کرد که دو تا قالیچه را جمع کرد و گل میخ پرده را جوید .

هوا کم کم تاریک میشد ، نسیم ملایم میوزید ، مهتاب بالا میامد و روشنایی سرد و رنگ پریده خودرا روی دور نمای خواب آلود شهر



بخش میکرد . رفیق صفحه (گیتار هاوائی) گذاشت ، ناله های سیم در هوا میپیچید ، یک نغمه ملایم ، غم انگیز و دلگیر بود که همه یادگارهای دور و محو شده را جلو آدم مجسم میکرد . بالای آسمان ستاره های درشت در خشان مانند چشمها مرموز بما نگاه میکردند و دسته گلی که در گلدان آبی کار اصفهان بود در حالیکه پر مرد شده بود ، درین اوقل شب گوارا آخرین ذرات عطر خود را مخلوط با دود سیگار و ناله گیتار بمشام ما میاورد .



فردا صبح که روز قتل بود من و رضوی و بارنی در شگه گرفتیم و برای دیدن منار جنبان رهسپار شدیم . اسبهای در شگه های اصفهان چاق و زرنگ هستند گویا با انها غذای کافی میدهند و بدون چوب و چماق خودشان میروند . از کوچه های پیج در پیج و از کنار مادی ها گذشتیم . از در شگه چی که آدم خوش روئی بود پرسیدیم چرا نمیرود عزاداری بکند این حکایت را برایمان گفت :

« من عزاداری نمیکنم ، اما وقتیکه میکنم درستش را میکنم . بعضیها میروند پای روشه همه اش برای پسر یا دخترشان که مرد گریه میکنند یا برای اینکه کار و کاسیشن خوب نمیگردد و یا به نیت اینکه کارشان خوب بشود گریه میکنند . اما عزاداری من از ته دل است حکایت آن مردی است که رفت پیش مجتبه شهر و گفت آقای امام کار و کاسیم کساد است چه بکنم ؟ او جواب داد هر روز . بعد از نماز بگو : یا الله ، آنمرد رفت چند روز بعد از نماز گفت یا الله ، کارش بدقرشد دو باره رفت پیش مجتبه ، او گفت هر دفعه دو بار بگو : یا الله باز هم فایده نکرد . تا اینکه رسید روزی بجهل مرتبه . آن مرد آخرش به تنگ آمد رفت پیش مجتبه و گفت که مرا مستخره کردی هر چه میگوییم یا الله فایده ای ندارد . مجتبه گفت فردا صبح از دروازه بیرون میروی ،



اولین کسی را که دیدی یخهاش را بگیر و لکن بتو پول میدهد . آن مرد صبح زود رفت بیرون دروازه دید یک عرب نکره بد ترکیب مثل دیو منگولوسی از دور پیدا شد ، رفت جلو سلام کرد ، عرب اورا با خودش برد توی یک غار دید آنجا دو نفر را با زنجیر بسته اند و آستخوانهای آدم دور غار ریخته . فهمید که عرب آدمخوار است ، آمد فرار بکند عرب مج دست اورا گرفت . آنوقت گفت : پالله و عرب همانساعت ترکید . آن مرد دو نفری که بزنجیر بسته بودند باز کرد و هرچه پول و جواهر از مرده ها باز مانده بود برداشتند و رفتند . چون ایندفعه از ته دل گفت پالله . منhem عزاداری نمیکنم نمیکنم اما وقتی میکنم از ته دل است . »

ولی از صورتش پیدا بود که هیچ وقت از ته دل عزاداری نکرده . سر راه برخوردیم بگنبدگلی که دیواری دور آن بود ، درشکه چی گفت : اینجا اسمش ابو دردا است و مسودم در اینجا آش رشته و آش بروگ میپزند تا مرادشان داده بشود .

هنوز بقصبه کلاهدون (گاردالان) نرخیده بودیم که زیر سقفی درشکه ایستاد . اینجا سردر نصرآباد بود که در سنه ۶۰۰ ساخته شده و از قرار معلوم کاشیکاری آن تعریفی است . من پیاده شدم که بروم پیتماشا ، ولی پیروزی که خودش را در چادر شب پیچیده بود گفت : « پس چرا سگت را نیاوردی ؟ خوب برو ، برو ، لازم نیست بیائی اینجا ! » زیر دالان چند آخوند و دو سه نفر دهاتی نشسته بودند . چون درشکه چی بمسخره گفته بود که روز قتل با بودن سگ ممکن است ما را با دسته بیل پذیرانی بکنند منhem دو باره سوار شدم و ازین قماشا چشم پوشیدم و نصیحت درشکه چی را بگوش گرفتم . بعد از آنکه حدتی دور شدیم درشکه در کلاهدون کنار جوی بزرگی ایست کرد ، ما پیاده شدیم و گردن بارنی را بسر شلاق درشکه چی گره زدیم تا



دنبالمان نیاید ، و از همانجا راهنمای جلومان افتاد . در میدانگاهی که رسیدیم دسته‌ای مشغول سینه زدن بودند و دو مناره کوتاه آجری با کاشیکاری مختصر که از هر کدام چهار سرتیر قیاقی بیرون آمده بود نمایان شد . این همان منار جمجم معروف بود . وارد حیاط که شدیم پیدا بود که بتازگی همه آن مرمت شده است .

در ایوان طاق نما که میان دو منار قرار گرفته قبری است بشکل مربع مستطیل که بیش از یکذرع از زمین ارتفاع دارد ، دور آن به عربی نوشته و روی سنگی که بدیوار است خوانده میشود : « عبدالله محمد بن محمود سقلاوی سنه ۷۱۶ » ولی بعد در کتابی دیدم نوشته بود : « عبدالله صیقلانی در بقیه منار جنبان است عهد خداونده بوده » شاید من سوادم نم کشیده بود یا سنگ بغلط حک شده ، هردو صورت ممکن است . در چهار گوش قبر قبه های مخروطی شکل است که بازها دخیل بسته بودند ، روی قبر یک شمعدان و یک کتاب دعا بود . چند کاشی قدیمی هم کنار قبر بدیوار بود . من و رفیقم از مناره ها بالا رفتیم ، خیلی تنگ و ناراحت بود . امتحان کردیم مناره ها تکان میخورد و لرزش آن کاملاً محسوس بود . از آن بالا دور نمای قشنگی از اصفهان و مضافاتش دیده میشود : کشت زار های سبز ، برجهای کبوتر و گلهای خشیخاش که از دور مثل اینستکه برف آمده باشد پیدا بود . علت حرکت منار بقول اهالی از برکت آن قبر میباشد . ولی رویه مرفتہ بنظرم خیلی غریب نیامد و در مقابل بناهای دیگر شهرت بیجا پیدا کرده است .

در اینجا چیز تماشائی دیگری بجز کوه آتشکاه نبود که در دو فرسنگی شهر اصفهان واقع شده و تا اینجا نیم فرسنگ فاصله داشت . راهنمای گفت بنایی است روی کوه که با خشت خام ساخته اند و هر کدام از آن خشت ها هفت من وزن دارد . و حاضر شد که برای ظهر بما



جا و خوراک بدهد . ما هم بقصد تماشا رهسپار شدیم .

نزدیک کوه ، کنار کشت زار از درشگه پیاده شدیم . کوه نسبتاً کوتاه و مخروطی شکل بود و بالا رفتن از آن دشوار بنظر نمیامد ولی راه معین هم نداشت . از پائین دیوارهای شکسته روی کوه پیدا بود ، محل ساختمان خیلی با سلیقه انتخاب شده بود . روی کوه چیزی که هنوز بر پاست یک هشت دری گرد است که طاقش ریخته و پایه هایش کنده شده و چندین جرز و آثار بنائی های دیگر در اطراف کوه دیده میشود . ساختمان از خشت های خیلی بزرگ کلفت از گل ماسه میباشد و لا بلای آن بوریا گذاشته شده . جاهائی را که خراب نکرده اند هنوز محکم و تمیز بر جا مانده ، خشت ها نیز خیلی محکم و مثل اینست که دیروز قالب زده باشند . اگر این بنا بدست آدمها خراب نشده بود شاید صد سال دیگر هم خم به ابرویش نمیامد . دور نمای شهر اصفهان بی اندازه قشنگ و سبز و خرم از آن بالا پیداست . رودخانه مانند نوار سیمین میان سبزه و کشت ذارهای رنگ برنگ مارپیچ میخورد ، این کشت زارها مثل پارچه چهل تکه میباشد که هر تکه آن یک رنگ سبز دارد . هشت دری بلندتر از سایر بنایها و میان کوه واقع شده ، دارای هشت درگاه یکجور و یک اندازه است . بالای درگاهها هلالی شکل است که دهنده هر کدام قریب یک گز است و از درون بالای هر دری یک رف کوتاه میباشد ، مانند رف خانه های قدیمی که بالایش بشکل قوس شکسته است . ظاهراً جای در در آنجا دیده نمیشود . بی هشت دری از سنگ است و خود بنا از همان خشت های بزرگ ساخته شده که رویش کاه گل و بگنج سفید شده . در میان هشت دری محرابی است بشکل مربع مستطیل مانند محراب مسجدها که دور آن از سنگ است و درون آن پر شده ، شاید در همانجا آتش صیافروخته اند .

طرف دیگر کوه بنای مفصل تری بوده که از آن چیزی باقی نمانده



و تشکیل تل بزرگی میدهد . به روایتی شهر پهله در قدیم پائین همین کوه بوده است . آنچه که شهرت دارد و از اسم شکوه هم پیداست در سابق شاید در زمان ساسانیان اینجا آتشکده بوده و هنوز هم اهل ده میگویند اینجا آتشکده گبرها و آتشپرست‌هاست .

رفیقم از طرف دیگر کوه رفت من یک تکه روزنامه از جیسم در آوردم و در محراب آتشکده آتش زدم که شعله کشید و زود خاکستر شد . بعد از پیراهه بدشواری پائین آمدم ولی بارزی از ما زرنگتر بود ، چندین بار براغ من آمد و دنبال رفیقم دوید وقتیکه پائین کوه رسیدیم چهار نفر بچه کوچک دهاتی از کوه بالا میرفتد رفیقم گفت : « هوآگرم است بر گردید . » یکی از آنها جواب داد : « - رعیت باید گرماگی بخورد تا عادت بکند . »

کوه آتشگاه روز آبادیش شکوه مخصوصی داشته است ، درین پرستشگاه مانند مسجد و کلیسا دورش دیوار نداشته و چیزی را از کسی نمیپوشانیده . مانند آتش ساده و پاکیزه بوده ، همان آتش جاودان نماینده پاکیزگی و زیبائی که بسوی آسمان زبانه میکشیده و در شباهی تار از دور دلهای افسرده را قوت میداده و از نزدیک با پیچ و خم دلربا با روان انسان گفتگو میکرده .

هوآگرم بود و ما خسته ، رفتم پای درخت کنار نهر آب نشستیم . دهقان پای کوه که کرت‌ها را آبیاری میکرد با ریش جو گندمی و قبای قدر آبی آمد پهلوی ما چنباشه زد .

رفیقم کوه مقابل را نشان داد و پرسید که سرخی هیان آن چیست او گفت : چشمکه منظر است و گل سرخی آنجا دارد که اگر بشاخ گوسفند بمالند چاق میشود و بدرخت میوه بمالند بارش زیاد میشود و چاه آبی هم دارد که آبش خیلی گواراست . » من یاد کتابهای قدیمی افتادم که برای هر چیز کوچک و بسی معنی هزار خاصیت موهم میترانند .



این فکر شاید از آنجا آمده که در همه کارهای خدا مصلحتی است و
چیز بیفایده آفریده نشده .

راجع به منار جنبان گفت که : «در عهد ژاندار مری صاحب منصبی
آمد سر قبری که آنجاست ، بی احترامی کرد و یک لکلک را که روی
هوا پرواز میکرد با تفکش زد و همانجا شکمش خود بخود پاره شد .
از آتشگاه پرسیدیم گفت اول اصفهان دریا بوده و این کوه از آب
یرون بوده ، مردمان پیشین آمدند این هشت دری را بالای کوه ساختند
و خشت و گلش را با بزرگ آن بالا بردند .

من پرسیدم اگر آب بود چرا بزرگ را انتخاب کردند که در آب
غرق میشند ، مگر حیوان بلند تری نبوده ؟ اقرار کرد که اینطور معروف
است . بعد مقداری از گرانی قند از ثبت اسناد و از محصول که سرما
خراب کرده برایمان درد دل کرد . نزدیک ما گاو ماده سیاه لاغری
با پیشانی گشاده چرا میکرد ، مرد دهاتی گفت این گاو بچه اش مرد و شیر
نداد ما هم تو پوست گوساله اش کاه کردیم و حالا عصر بعض اورا میبریم
پهلوی پوست بچه اش نگه میداریم آنوقت توی چشمهاش اشگ پر میشود
و شیر میدهد . حیوان با پستانهای آویزان مانند دایه های کم خون و
عصبانی بود و با پوزه نرمش سبزه ها را از روی بی میلی پوز میزد
و دور میشد و شاید در همان ساعت پشت پیشانی فراخ او یادگار های
غم انگیز بچه اش نقش بسته بود . این گاو احساساتی مانند ذنهای ساده
و از دست در رفته بود که تنها برای خاطر بچه شان زندگی میکنند و
با قلب رقیق و مهربانش پونه های کنار نهر را بو میکشید .

من از خودم میپرسیدم آیا همه این مطالب راست است ؟ آیا
این مرد یکنفر افسانه سرای زبر دست است و یا نماینده مردمان دوره
آبادی این کوه آتشگاه میباشد و از آن زمان صحبت میکند ! ایران چقدر
بزرگ ، قدیمی و اسرار آمیز است ! این افکار تنها در دهاتی ایرانی



پیدا میشود که پر از یادگار های موروثی و قدیمی است . یکنفر دهاتی امریکائی یا فرانسوی نمیتواند اینهمه یاد بود ، فکر و افسانه داشته باشد . بالاخره بلند شدیم تا برای ظهر جائی را برای خودمان دست و پا بکنیم . بارنی از آب دل نمی کند ، جست و خیز میزد ، خودش را میشست و خستگی راه را درمیکرد . به کلاهدون که رسیدیم راهنمای منار جنبان ما را برد در باغی که یک گوسفند بزرگ در آنجا بود و بمحض دیدن بارنی دنبالش کرد بطوریکه ناچار ما در مهتابی عمارت پناه بردهیم . ذاهار مفصلی که عبارت بود از یک سینی گیلاس خیلی خوب آبدار ، یک کاسه ماست و نان و پنیر و سبزی برایمان آوردند . بارنی اول بقایی ما دو سه گیلاس را خورد ، بعد استاد شد و هسته آنها را در آورد . ولی چون مقصود ما گردش بود تصمیم گرفتیم که بعد از ناهار از بیراهه و کنار رودخانه بشهر برگردیم .

سر راهمان همه جا کشتزارها ، مادیها و سبزه کاری بود و دهاتیهائی که مشغول کشت و درو بودند ، عطری که از درختهای سنجد در هوا پراکنده بود مدتی مارا نگهداشت . بعضی جاها راه نبود و بدشواری میگذشت ، در مادیها سنگ میریختیم تا جای پا برای خودمان درست بکنیم . در رودخانه علاوه بر وزغ مارماهی و ماهی سیاه بزرگ هم داشت . و در رودخانه که ما مشغول شستشو شدیم نزدیک بود بارنی را لو بدهیم ، همانطوریکه او امروز صبح اسباب زحمت ما شد ، چون دو نفر بچه دهاتی پدرشان را بکمل میخواستند که او را بکشند ، بخالشان شغال است . گویا مردم و حیوانات اینجا سگ بشکل و نژاد بارنی ندیده بودند چون در همه جا طرف توجه میشد و در باغ میوه ای که مشغول خوردن گیلاس شدیم مجدداً یکدسته گوسفند ، میش و لاغ از خوردن چشم پوشیدند و بتماشای بارنی آمدند . بطوریکه رد کردن آنها اسباب اشکال شده بود . اگر جانوران هم برای تماسا پول میدادند ما در



آن روز کاسبی خوبی میتوانستیم بگنیم .

در راه رفیقم بیشه حبیب را نشان داد که از قرار معلوم محل تفریح مردم است . عمارت دو طبقه تازه سازی در میان بیشه دور از آبادی دیدیم که بنظر میامد برای دو نفر عاشق و معشوق ساخته شده بود . رفیقم گفت : اینجا مال زنی است که عاشق شوفر خودشان شده و شوهرش را ترک کرده ، و شوهرش هرچه عجز و التماس کرده بیجایی نرسیده تا اینکه دیوانه شده و الان دردار المجانین اصفهان است . من خیلی دلم میخواست این مردی که از عشق زنش دیوانه شده به بینم ولی از قرار معلوم سرشناس بود و رفیقم نخواست اسمنش را بمن بگوید .

وقتیکه وارد خیابان چهارباغ شدیم نزدیک غروب بود ، جلو مدرسه چهار باغ فریاد یاحسین میکشیدند . در ایوان خانه رفیقم که نشستیم ، مهتاب آهسته بالا میامد ، بار نی آمد زیر میز خواید ، شاید بیشتر از ما خسته شده بود ، چون چهار بار از کوه آتشگاه بالارفته بود گیلاس خورده بود ، سنگ را جویده بود ، در لجن زار دویده بود و هرچه در چنته اش بود نمایش داده بود .

« من صفحه گیتار هاوائی را گذاشتم ، زیر و بم آن در هوای ملایم »
 « شب آغشته میشد ، هیکل کوه آتشگاه آنجا دور و مرموز در روشنائی مهتاب »
 « پیدا بود . نمیدانم چرا این ساز مرا بیاد روز آبادی آتشگاه انداخت ، روز »
 « های پر افتخار که مغان سفید پوش بالباس بلند ، چشمهای درخشان جلو »
 « آتش زمزمه میکرده اند ، مع بچگان سرود میخوانند و جامهای باده دست »
 « بدست میگشته است . آنوقت جسم و روح مردم آزاد و نیرومند بوده چون جلو »
 « یک گلوه خاک عربستان سجده نکرده بودند . اما حالا خراب ، تاریک ، »
 « دور از شهر ، جرزهای آن روی سنگهای کبود کوه ریخته ، مهتاب رویش »
 « سنگینی میکند و باد و باران آنرا خرده خورد ! چه خوب بود »
 « اگر آنجارا از روی نقشه اولش دوباره میساختند و بیادگار زمان پیشین



» در آن آتش میافروختند . آیا روح پیشینیان ، روح صنعتگران و روح پادشاه ، آن بالا روی خرابهای آتشگاه پرواز نمیکند ؟ در این ساعت همه خستگیها ، همه دوندگیهای مسافرت برای جواز واتومبیل همه از یادم رفت و مثل این بود ، آنچه دنبالش میگشتم بمن داده بودند .

تا اینجا آخرین روز تعطیل تمام شده بود و باید برگشت . پس از خدا نگهداری با رفیقم صفحه گیtar هاوائی را بیاد اصفهان از او گرفتم در گاراژ تقویم سیگار سلطانی بدیوار آویزان بود که بالای آن تخت جمشید و پائینش چهلستون و عالی قابو کشیده شده بود . در ضمن همان شورفر که ما را آورده بود جلو آمد و گفت :

« - چرا باین زودی بر میگردید ، بروید بشیراز آنجا تماشائی است . خیابانهای بزرگ درست کرده اند ، آب و هوایش هیچ دخلی به اصفهان ندارد ، آب اینجا سنگین است اما در آنجا روزی چهار مرتبه آدم چیز میخورد . »

من بسال بعد وعده دادم و آخرین گردش را در خیابان چهارباغ کردم . آیا برای شناختن اصفهان سه چهار روز کافی است ؟ آیا میتوانم زاجع بان اظهار عقیده بکنم ؟ برای این شهر یکه در زمان صفویه نصف جهان لقب داشته ، شهر یکتای دنیا که از همه جا بدیدن آن میامندند . شهر صنعت ، شکوه شراب ، نقاشی ، کاشیکاری ، معماری ، کشاورزی . با گنبدها مناره ها ، کاشیهای لا جوزدی که میخواسته پیای تیسفون پایتخت با شکوه ساسانی بر سد و هنوز هم زیر عظمت و کشش صنعت خودش انسان را خرد میکند . حالا که چشم را می بندم یکدسته کاشی خوش نقش و نگار با رنگهای خیره کننده در جلو چشم مجسم میشود ، مهتاب ، شبح مناره ها ، گنبدها ، طاق ها ، شبستانها ، دشتهای پهن ، کشت زار های سبز ، گلهای سفید خشیخاش ، آب زاینده رود که روی ریگها میزند ، همه مانند پرده سینما یکی از پی دیگری از جلو چشم میگذرد ،

لار مهشیش گل کرده رحمند مایل نموده است «) عنوان نگذار

بروکه هم ترس نموده تو ~~بلاصوی~~ کسر می بازد این همان مدل دلمونی که داشتند

«صفحه گیتار هاوایی آهسته می چرخد ، ناله های سیم دو هوا موج میزند و میلرزد ، »

«نمیدانم چرا بیاد آتشگاه میافتم و سرو دیکه پیشتر ، خیلی پیشتر در آنجا متوجه



آتشگاه

همه چیز در آتش استحاله میشود و بی آلایش میگردد . مثل اینست که این ناله های گیتار وابستگی مستقیمی با این آتشگاه دارد و یا برای سرنوشت آن مینالید .

باید رفت ! این لغت رفتن چقدر سخت است . یکی از بزرگان گفته : « آهنگ سفر یکجور مردن است . » وقتیکه انسان شهری راوداع میکند مقداری از یادگار ، احساسات و کمی از هستی خودش را در آنجا میگذارد و مقداری از یاد بودها و تأثیر آن شهر را باخوش میبرد . حالا که میخواهم برگردم مثل اینستکه چیزی را گم کرده باشم یا از من کاسته شده باشد ، و آن چیز نمیدایم چیست ، شاید یک خرده از هستی من آنجا در آتشگاه مانده باشد .



دستورالله عزیز بروانه سدادل لایب نگاری همراه

برادران پل دلمنه زن ایران صاحب احمد

ع - فرخن
۱۴، ۰، ۲۵

بنده شاهزاده نوح خواه صاحب فرمان دوست دوست

پادشاه مون هرات را



امیر شاه پسر خوب است و راجح این طرز

چون کس تو زن نویزد فرمائی ای احمد

۳ - ۲
۱۴، ۰، ۲۵





سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

